

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die „Volkstimme“ erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage mit dem Datum des folgenden Tages). — Emil Müller, Magdeburg. Verantwortlicher Redakteur: W. Lüderitz, 3. Februar 1887. Redaktion und Druckerei: Gr. Münzstr. 3, Bernkr. für Redaktion 1794, für Druckerei 961.

Abonnement zahlbarer Abonnementpreis: Vierjährlich (suff. Dringerlobn) 2.25 M., monatlich 30 Pf. Per Kreisband zu 1.1. 70 Pf. Bei den Vorträgen 2.25 M. extra Bestellgeb. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und ältere Nummern 10 Pf. — Abonnementsgebühr: die gewaltene Kolonialzeit 15 Pf. auswärts 25 Pf., im Reichsteil Zeile 1 M. Zeitungspreisliste Seite 442.

Nr. 95.

Magdeburg, Mittwoch den 24. April 1912.

23. Jahrgang.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten.

Auf zur Maifeier!

Parteigenossen! Nur eine kurze Frist trennt uns noch vom 1. Mai, dem Weltfeiertag der Arbeit. Von den Vertretern des klassenbewußten Proletariats aller Kulturstädte wurde im Jahre 1889 zu Paris beschlossen, daß am 1. Mai eines jeden Jahres in allen Ländern, wo klassenbewußte Arbeiter wohnen, die gleichen Arbeiterschutzforderungen erhoben und der Achtstundentag gefordert werden sollen. Von Jahr zu Jahr haben sich die Maidemonstrationen wuchtiger gestaltet. Sie haben die Herrschenden aufgerüttelt und auf den Weg der Sozialreform gedrängt, die — so ungültig sie war —, in den letzten Jahren fast völlig zum Stillstand gekommen ist. Ja man hat den Arbeitern in der Arbeiterversicherung Rechte genommen, die sie Jahrzehnt lang besessen und zum Wohle der Versicherten ausgeübt haben. Die Witwen und Waisen der Arbeiter hat man verhöhnt durch den Bruch feierlich gegebener Versprechungen.

Die Forderung nach wirklicher Koalitionsfreiheit wurde beantwortet mit der Drohung weiterer Einschränkung bisheriger Rechte.

Immer ernster und nachdrücklicher müssen deshalb unsere Forderungen erhoben werden.

Die Bedeutung der Maifeier ist im Laufe der Jahre immer größer geworden. Sie hat angesichts des immer älteren und geheimgefährlicher sich entwickelnden Imperialismus sich auch zu einer weltumspannenden Demonstration des Proletariats für den Weltfrieden gestaltet.

Einmütig, wie die klassenbewußte Arbeiterschaft ihre Schutzforderungen aufgestellt, erhebt sie am 1. Mai auch Protest gegen das Wettrüsten, das am Markte der Völker zehrt und den Frieden immer mehr bedroht.

Zu derselben Zeit, in der der Kampf der deutschen Bergarbeiter durch christlich-nationalen Verrat, durch Polizei, Gendarmerie und Soldaten erbost worden ist, arbeiteten die verbündeten Regierungen die Vorlagen aus, die vom Reichstag noch mehr Soldaten und Kriegsschiffe fordern.

Nicht allein, daß solche Forderungen das Volk von neuem belasten müssen — mehr bedeuten sie: sie veranlassen unsre Nachbarländer gleichfalls zu weiteren Rüstungen und steigern dadurch die Kriegsgefahr ins Ungemessene.

Deshalb muß gerade in diesem Jahre das deutsche Proletariat am 1. Mai besonders laut und eindrucksvoll seine Stimme erheben gegen den verbrecherischen Rüstungswahn, es muß mit den Arbeitern aller andern Länder einmütig demonstrieren für den Weltfrieden.

Parteigenossinnen und Parteigenossen! Am 12. Januar d. J. haben $4\frac{1}{4}$ Millionen mehr als 25 Jahre alter Männer für die Sozialdemokratie ihre Stimme abgegeben. Millionen jüngerer Arbeiter und Millionen Arbeiterinnen, die nicht wahlberechtigt sind, haben nicht mitgezählt werden können — am 1. Mai können auch sie ihre Stimme erheben.

Tut alle eure Pflicht! Die würdigste Form der Maifeier ist die Arbeitsruhe. Wo die Möglichkeit derselben nicht gegeben ist, da müssen die Abend-Versammlungen besucht werden.

Sorgt dafür, daß es millionenmäßig am 1. Mai den herrschenden Klassen in die Ohren gelte:

Wir fordern den Achtstundentag!
Wir fordern besseren Arbeiterschutz!
Wir fordern uneingeschränktes Koalitionsrecht!
Wir protestieren gegen das Wettrüsten!
Nieder mit den neuen Militär- und Marinevorlagen!
Hoch der Sozialismus! Hoch der Weltfriede!

Berlin, den 22. April 1912.

Der Vorstand der
sozialdemokratischen Partei Deutschlands.

Von der Militärvorlage.

Es ist sehr charakteristisch, daß bei den deutschen Militärvorlagen ein sehr wichtiger Faktor sowohl von der Reichsleitung als auch von den Militärfactionen mit Stillschweigen übergangen wird. Dieser Faktor bildet die Tatsache, daß die Bevölkerungszahl Frankreichs seit 40 Jahren still steht, während jene des Reiches um 26 Millionen zugenommen hat. Daß die Wehrkraft Frankreichs in Wirklichkeit auch nur annähernd gleichkommt, ist unter solchen Umständen eine Unmöglichkeit. Die deutschen Chauvinisten dichten allerdings aus naheliegenden Gründen der französischen Armee eine Kriegsstärke an, die die deutsche sogar übertrifft. Sie wird z. B. auf 4 372 000 Mann angegeben, während die deutsche nur 4 350 000 Mann aufweisen soll. Die Kriegsstärke Frankreichs würde demnach elf Prozent je einer Einwohnerzahl betragen. Einen solchen Prozentsatz von kriegstauglichen Männern bringt aber selbst ein von der Kultur nur wenig belebtes Volk nur mit großer Anstrengung auf. Wenn Frankreich 11 Prozent marschieren lassen wollte, dann würden von seinen Soldaten sehr bald 2 bis 3 Prozent frank sein. Was aber den Versuch, der deutschen Armee nur eine Kriegsstärke von 4 350 000 Mann zuzuerkennen, anbelangt, so ist zu bemerken, daß man hier selbst bei einer sehr pessimistischen Berechnung der Kriegsstärke zu dem Resultat von 4 700 000 Mann gelangt. Und zwar kommen dabei nur wirklich kriegstaugliche Männer in Betracht.

Das Faktum, daß die Militärvorwaltung trotz des Stillstandes der Einwohnerzahl Frankreichs und des stetigen Wachstums der Bevölkerungszahl des Reiches eine Militärvorlage der andern folgen läßt, zwingt uns zu einer kleinen Nebenbetrachtung. Frankreich zählte 1870 38 Millionen Einwohner, und trotz des Frankfurter Friedens blieb ihm ein Flächeninhalt von 586 408 Quadratkilometern. An Flächenraum ist es somit nur wenig kleiner als das Deutsche Reich, das 540 684 Quadratkilometer misst, und wäre daher imstande, ebenjoviel Menschen zu ernähren wie die Mutter Germania. Durch seine größere Fruchtbarkeit würde es das Geschäft sogar besser besorgen. Da das Deutsche Reich im Jahre 1870 40 Millionen Einwohner aufwies, so würden jetzt in Frankreich ohne die Vorliebe der Franzosen für Zweitinderystem ungefähr 64 Millionen Menschen vorhanden sein.

Aus den vielen deutschen Militärvorlagen kann man ersiehen, daß der Reichsleitung und der Militärvorwaltung schon die 38 Millionen Franzosen, die jenseits der Vogesen liegen, sehr imponieren. Ja, was fingen sie jetzt an, wenn es 64 Millionen wären? Würde dann die deutsche Präsenzstärke schon auf 800 000 Mann angewachsen sein? Und wäre sie mit Offizieren, Unteroffizieren, Aerzten und Beamten schon circa 1 330 000 Köpfe stark? Wäre dann das deutsche Volk mit Steuern unerträglich belastet?

Auf diese Fragen möchten wir so gern eine Antwort von kompetenter Seite erhalten; aber wir fürchten, daß wir vergeblich warten werden. Man sagt uns immer, der deutsche Soldat sei der beste der Welt, man sagt uns immer, der deutsche Generalstab habe nicht jedesgleichen auf Erden, die deutschen Generale, die deutschen Offiziere seien außerst tüchtig. Vergleicht man aber die deutschen Militärvorlagen mit den Einwohnerzahlen Frankreichs und des Deutschen Reiches, so könnte man glauben, daß Frankreich uns in allen diesen Dingen weit überlegen sei.

Der Krieg mit zwei Fronten ändert daran auf nichts, denn gegen ihn haben wir das Bündnis mit Österreich-Ungarn. Und wenn Italien seine feierlich übernommenen Bündnispflichten erfüllt, so kann Frankreich nicht einmal seine ganze Armee gegen das Deutsche Reich fehren, sondern muß mindestens 5 bis 6 Armeekörper an der italienischen Grenze stehen lassen.

Die neue Militärvorlage wird auch mit der Bebauung begründet, daß sie einen schnelleren Übergang von der Friedens- in die Kriegsformation ermögliche. Dies kann aber nur für einige Regimenter und nicht für die ganze aktive Armee gelten. Wenn z. B. das 23. Regiment im Frieden ein drittes Bataillon erhält, so ermöglicht dies allerdings eine schnellere Mobilisierung des 23. Regiments. Der andere Regimenter aber hilft es nicht. Daß die deutsche Heeresleitung im Kriegsfall die Absicht hat, ein paar Armeekörper, die schneller mobilisieren können, isoliert gegen den Gegner vorzuschicken, ist nicht wahrscheinlich, denn es wäre ein großer Fehler und müßte dazu führen, daß diese Armeekörper sehr bald auf weit überlegene feindliche Kräfte stoßen würden. Man wird es wohl auch in einem zukünftigen Kriege vorziehen, daß für die ersten Schlachten bestimmte Heer insgesamt und nicht „paketweise“ marschieren

zu lassen. Ein Vortreiben einzelner Truppenteile am Anfang des Krieges hat nur bei der zur strategischen Aufklärung bestimmten Kavallerie einen Sinn und allenfalls noch bei den Abteilungen, die die Begrenzung französischer Sperrforts bewerkstelligen sollen. Ob es auch nur im letzten Falle richtig ist, erscheint uns noch sehr zweifelhaft, weil auch diese vorgeschobenen Abteilungen dem Zermalmarkt werden durch feindliche Übermacht ausgesetzt wären.

Die Behauptung der Militärvorwaltung, daß durch die neue Vorlage die Mobilisierung beschleunigt werde, ist also, da sie nicht für die ganze Armee, sondern nur für einzelne Truppenteile gelten kann, ein Argument mehr, das für die Ablehnung der Vorlage spricht.

R. K.

Politische Übersicht.

Magdeburg, 23. April 1912.

Alte Weisen, alte Texte.

Die Hundertmillionen kosten der neuen Wehrvorlage bringen uns nicht einmal mehr die Sensation eines aufregenden parlamentarischen Schauspiels. Jedes Stück hört auf zu interessieren, wenn der Zuschauer weiß, wie es ausgeht — und, ach, das Stück, das jetzt im Reichstagshaus aufgeführt wird, ist schon zu oft gespielt, als daß man sich über jenen „guten“ Ausgang irgendeinem Zweifel hingeben dürfte. Selbst nebensächliche Momente der Spannung, wie die Fragen nach dem Verhalten einzelner Parteien, fallen weg, seit man weiß, daß alle bürgerlichen Parteien zur Bewilligung der Vorlagen bereit sind. Lautete nicht die große, unheimliche Sphinx der Deckungsfrage im Hintergrund, die eben erst einen Finanzminister verschlungen hat und sich gefräßig nach neuen Opfern umsieht, man müßte sich angeekelt und gelangweilt von der ganzen Tragikomödie abwenden.

Was kommt es da — soweit es sich um den Inhalt der Rüstungsvorlagen handelt — überhaupt noch auf? Reden an? Herr v. Bethmann und die ihm nachgeordneten Stellen hätten noch trockener und inhaltloser sprechen dürfen, als sie es getan haben, ohne das Schicksal der Gesetzestwürfe dadurch zu ändern. Auf der andern Seite müßte aber auch der erste Redner der Sozialdemokratie, Genosse Haase, unter dem lärmenden Eindruck der Tatsache stehen, daß die vor trefflichsten Argumente, an denen er es nicht fehlen ließ, von der dumpfen Entschlossenheit der Mehrheit abprallen wie Erbsen von der Wand. Wäre das Schicksal der Wehrvorlagen durch ungeschickte Reden der Regierung und die guten Gründe der Opposition wirksam zu beeinflussen, dann hätte gleich der erste Tag die Entscheidung gegen die Vorlagen gebracht. In Wirklichkeit ist in den engen Zirkeln der bürgerlichen Fraktionen längst die Entscheidung für die Vorlagen gefallen. Der Sozialdemokratie bleibt keine andre Aufgabe, als die Gewissen- und Gedankenlosigkeit jolcher Treibens erneut der Öffentlichkeit zu denunzieren, für ihren grundsätzlich ablehnenden Standpunkt zu den $4\frac{1}{4}$ Millionen ihrer Wähler neue Anhänger zu werben. Aber, was kümmern sich die bürgerlichen Parteien darum? der Himmel ist hoch, und die Wahlen sind weit!

Selten ist etwas Fürstigeres gehört worden als die Programmrede, mit der Bethmann-Hollweg die Beratung einleitete. Wer ein paar Jahre lang aufmerksam eine bürgerliche Zeitung gelesen, hätte jedes Wort und jede Wendung dieser Kanzlerrede voraussagen können. Natürlich hat es auch nicht an Beweisungen der Friedensliebe gefehlt. Und höchstens insofern ist der Reichskanzler ein wenig von dem üblichen Schema abgewichen, als er ehrlich genug war, darüber hinaus jede Gefahr für die Erhaltung des Friedens innerhalb der gegenwärtigen internationalen Lage in Abrede zu stellen. Man reibt sich den Schlaf aus den Augen und fragt erstaunt: Also, warum dann diese Vorlagen, die einen erst im Vorjahr aufgestellten Plan umwerfen und die mühsam hergestellte Ordnung der Finanzen zerstören? Aber mit verstehendem Lächeln hört man dann aus den Reden der Heeringen und Tirpiz, daß in der Kommission weitere Auflklärungen gegeben werden sollen. Diese weiteren Auflklärungen spielen bei der Beratung von Rüstungsvorlagen dieselbe Rolle wie der große Unbekannte in gewissen Kriminalprozessen. Sie haben beide die angenehme Eigenschaft, nicht zu critieren. Das Geheimnis des großen Staatsgeheimnisses ist, daß es überhaupt kein Geheimnis gibt. Aber den Zasagern wird dadurch die erwünschte Gelegenheit eröffnet, mit gewichtiger Gehärde und vielzäigendem Augenaufschlag allen „Uneingeweihten“ verstehen zu geben: „Ja, wenn Ihr wüßtet! Wenn wir reden dürfen!“ Und dabei wissen sie, wie weiland Sokrates nichts, als daß sie nicht wissen.

1. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 95.

Magdeburg, Mittwoch den 24. April 1912.

23. Jahrgang.

Deutscher Reichstag.

48. Sitzung.

Berlin, 22. April, nachmittags 2 Uhr.

Im Bundesratstisch: Von Bethmann-Hollweg, Freiherr von Heeringen, von Tippiz, Kühn, Lisco, Dr. Delbrück.

Die Wehr- und Deckungsvorlagen.

Reichskanzler v. Bethmann-Hollweg:

Beide Vorlagen sind das Ergebnis eingehender Prüfungen und Arbeiten der zuständigen Ressorts. Wir haben sie aber nicht vorgelegt im Hinblick auf eine unmittelbar drohende Gefahr. In der augenblicklichen europäischen Situation liegt kein Grund zur Beurteilung. Trotzdem würden wir gewisslos handeln, wenn wir uns Rüstungen auf einem unsern Mitteln entsprechenden Stand nicht erhalten würden. Dass dieser Gedanke immer mehr Gemeingut der Nation geworden ist, dafür zeugen die zahlreichen Stimmen, die aus dem Volke selbst gesprochen sind. (Schallende Heiterkeit b. d. Soz., lebhafte Zustimmung rechts.) Diese Stimmung beruht nicht auf kriegerischen Gelüsten. Deutschland ist kriegsbereit, wenn ihm ein Krieg aufgezwungen werden sollte. Handel sagt es aber nicht. (Beifall rechts.) Eine starke Rüstung ist für die Erfüllung aller unserer Zwecke und Ziele nötig, wir brauchen eine starke Rüstung nicht nur zur Abwehr eines Angriffs auf uns, sondern auch zur Wahrung unserer Stellung im Frieden. (Sehr richtig! rechts.) Gerade diejenigen, die den Frieden wünschen, können sich der Einsicht nicht verschließen, dass für Deutschland mit seiner kontingenzen Lage im Herzen Europas eine starke Wehrmacht die sicherste Friedensbürgschaft ist. (Sehr richtig! rechts.) Die Beziehungen der Nationen breiten sich immer weiter über den Erdball aus. Dadurch werden zweifellos die friedlichen Verhältnisse vermehrt. Aber in dem Konkurrenzkampf der materiellen Interessen treten auch neue Konfliktmöglichkeiten her vor.

Bedauerlich sind die alarmierenden Gerüchte, die bei uns und anderswo, vielleicht im mißverstandenen Patriotismus in erregten Preßartikeln ausgestreut werden, um die nötigen Rüstungsmaßregeln zu fördern. Sie stören Handel und Wandel und stifteten keinen Nutzen. (Sehr richtig! rechts.) Keine Regierung einer Großmacht wünscht mit uns einen Krieg. (Hört, hört! links.) Aber sehr häufig sind die Kriege nicht von den Regierungen geplant, sondern die Völker sind

durch lärmende und fanatische Minderheiten in Kriege hineingetrieben

worden. (Sehr richtig! links.) Diese Gefahr besteht noch heute und wehe dem, dessen Rüstung dann läudenvoll wäre! Auch unser Ansehen und unsere Wohlfahrt im Frieden hängen von einer starken Rüstung ab. Nach unserer Wehrkraft bemüht man unsern Wert als Grund und Bundesgenosse und das Gewicht unseres Wortes in internationalen Fragen. (Bravo! rechts.) Es wäre ein Unrecht gegenüber diesem Haus und ein unberechtigtes Misstrauen in die opferwillige Vaterlandsliebe der Nation, würde ich zur Begründung notwendiger Rüstungen einen nahen Krieg an die Stütze zu malen. Auch der Reichstag wird dem Land einen Dienst erzielen, wenn er ihm das, was für seinen Schutz und seine Sicherheit notwendig ist, im Gefühl nicht erregter Befürchtungen, sondern ruhiger und ernster Entschließungen gewährt. (Beifall bei den bürgerlichen Parteien.)

Nun zur Deckungsvorlage. Es ist gewiß keine leichte Aufgabe, jetzt schon wieder mit neuen Steuerforderungen zu kommen. Niemand hat das klarer erkannt als der bisherige verdienstvolle Leiter der Reichsfinanzen. (Stürmisches Gelächter links.) Zuruf b. d. Soz.: Wo ist er denn? Große Heiterkeit.) Gewiß kann keine Armee ohne die Rüst-

ung starke Finanzen agieren. Über eine starke Armee ist zugleich das sicherste Fundament guter Finanzen. (Beifall rechts und im Btr.) Auch der Reichstag wird die Schwere der Verantwortung fühlen, die ihm mit der Lösung der Deckungsvorlage auferlegt ist. (Sehr richtig! links.) Hoffentlich ist er mit den verbündeten Regierungen einig in dem Willen, die Ausgaben für notwendige Rüstungszwecke nicht zum Ausgangspunkt eines neuen Leidensweges der Reichsfinanzen zu machen. (Bravo! rechts u. i. Btr.)

Die öffentliche Kritik hat unserm Finanzplan vielfach den Vorwurf mangelnder Solidität gemacht. Der Staatssekretär wird darlegen, daß der Vorwurf unberechtigt ist. (Zuruf b. d. Soz.: Warum nicht Wermuth?) Die Ausdehnung der Erbschaftssteuer hätte uns etwa 60 Millionen gebracht gegenüber 36 Millionen, die wir von der Aufhebung der Liebesgabe erwarten. Kann man wirklich behaupten, daß eine Differenz von 25 bis 30 Millionen bei einem Milliardenetat unsre Vorrichtungen von vorhernein zu unslosen Vorschlägen stampfen müßt? Überhaupt spricht bei der Kritik an unseren Finanzplänen mehr als finanzielle Erwägungen das Missbehagen darüber mit, daß wir die Erbschaftssteuer nicht mit eingebracht haben. (Sehr richtig! rechts.)

Wir haben auf die Erbschaftssteuer verzichtet,

weil wir mit den Einnahmen aus der Aufhebung der Liebesgabe auszukommen gedenken, und weil wir die Lust zwischen den bürgerlichen Parteien nicht vergrößern wollen. (Lautes Lachen links.) Die linksliberale Presse hat mir vorgeworfen, daß ich die weit entgegengestreckte Hand der sozialdemokratischen Fraktion zurückgewiesen hätte. (Lachen rechts.) Gibt uns diese Hand die Wehrvorlage? (Zuruf b. d. Soz.: Nein!) Das habe ich auch in Ihrer Presse gelesen. Nicht dem einen zuliebe und dem andern zuleide haben die verbündeten Regierungen von der Einbringung der Erbschaftssteuer abgesehen, sondern aus dem einfachen Grunde, weil sie, statt sich eine Majorität für den Entwurf zu sichern, lediglich der Verbitterung unter den Parteien Vorschub geleistet hätte, während doch gerade in der Frage der Wehrhaftigkeit größtmögliche Einmütigkeit herrschte. (Beifall rechts.) Ich bitte daher die Linken, die vorgeschlagene Aufhebung der jüngeren Liebesgabe nicht darunter leiden zu lassen, daß die Erbschaftssteuer nicht auf das Tapet gebracht worden ist. (Lachen links.) Zustimmung rechts.) Sie haben die Liebesgabe früher bekämpft und sollten diese Grundtugend treu bleiben. (Heiterkeit und Sehr richtig! rechts.) So sehr es der Linken an dem Herzen liegen mag, den ungeligen Streit über die Erbschaftssteuer jetzt zum Ausdruck zu bringen, so werden Sie doch wohl wahres Interesse des Landes dadurch wahrnehmen, daß die nationale Frage unserer Wehrkraft durch diesen Streit vergessen wird. Die Annahme der Wehrvorlage ist ein Erfordernis, das hoch über den Parteidramen stehen sollte. Je mehr diese Kämpfe dabei rufen, desto stärker kommt der nationale Willen zum wirkungsvollen Ausdruck. Es wird nichts verlangt, was nicht zum Ausbau der Wehrorganisation des Reiches nötig wäre. Keine Anforderung wird an die Opferwilligkeit der Nation gestellt, die an das Maß dessen auch nur herantreibt, was andre Völker für die Rüstungen ausgeben. (Sehr wahr! rechts. Widerspruch links.) Durch die Zustimmung zu den Wehrvorlagen geben Sie der Welt einen neuen Beweis für die ungebrochene Vaterlandsliebe der Nation. Eine schnelle und einmütige Genehmigung der Vorlagen dient nur der Erhöhung des Ansehens und der Wachstellung Deutschlands. Wo etwa die Berechnung auf Parteidramen auftauchen würde, wird sie zuschanden werden, wie sie noch immer getragen hat seit unserer nationalen Wiedergeburt. Ich gebe mich der zufriedenstellenden Hoffnung hin, daß bei Ihren Entschlüsse die Vorlagen nur der Einheitsgedanke und die einsichtsvolle Vaterlandsliebe, die die Nation versetzen, das entscheidende Wort sprechen werden. Lebhafte Beifall bei allen bürgerlichen Parteien.)

Preußischer Kriegsminister v. Seeringen:

Die Erfahrungen des Jahres 1911 zeigten uns, daß die Anforderungen, die wir mit den Gesetzen von 1908 und vom März 1911 erhoben hatten, auf die Dauer nicht genügen würden. Den Nachweis für die Verbesserung der militärischen Lage Deutschlands werde ich in der Budgetkommission führen. Jedenfalls ist eine alshaldige Verstärkung des Heeres und seiner Kriegsfertigkeit unabdingbar Staatsnotwendigkeit. Es handelt sich dabei nicht um eine unnötige Verstärkung, sondern die Überlegenheit der deutschen Armee muss nach wie vor in der Bewaffnung, in der Organisation und Ausbildung sowie in dem opferwilligen militärischen Geiste der Soldaten und des ganzen Volkes liegen. Die jetzige Vorlage soll vor allen Dingen die innerliche Schlagfertigkeit der Armee festigen, und zwar soll das so schnell als möglich erfolgen. Deshalb wird vorgeschlagen, die geplanten Maßnahmen, soweit irgend angängig, zum Oktober d. J. ins Leben zu rufen. Es handelt sich um eine schnellere Durchführung des Friedens- präzessches und um seine Ergänzung, weil sonst die Verstärkung der Mannschaften erst in 2 bis 3 Jahren eintreten würde. Wir verlangen die Schaffung zweier neuer Armeecorps und die Bildung einer weiteren, der 7. Armee-Inspektion. (Der Minister zählt dann im einzelnen die Neuforderungen auf, darunter zum Schluss eine Fliegerteuppe, um die überschüssende Entwicklung der Erfindung auch für das Militär auszunutzen zu können.) Auch die gewünschte Verbesserung der Löhne der Gemeinen ist in Aussicht genommen. Noch wichtiger ist eine Vermehrung der Generalstabsoffiziere und Hauptleute.

Die Erweiterung und Vertiefung unserer Friedensausbildung hat die militärische Arbeit auf allen Gebieten gefeiert. Wir können auf diesem Gebiet nicht stillstehen, wenn wir auch nicht so weit gehen werden wie unser westlicher Nachbar. Daher müssen wir auf dem Wege der Vermehrung des Personals forschreiten, was auch nötig ist für die unbedingt erforderliche Verbesserung des Offizierscorps. Wir haben nur das unbedingt Nothige gefordert und haben das Vertrauen zum Reichstag, daß er in einer Frage, an der unter Umständen die Existenz Deutschlands hängt (Oo! links). ohne Unterschied der Parteien nicht verlügen wird. (Beifall rechts.)

Staatssekretär des Reichsmarineamts v. Tippiz:

Die neuen Marinesforderungen sollen keineswegs die durch das Flottengefecht festgelegte Flottenpolitik ändern, sondern nur einige Mißstände beseitigen. Bei der Entlassung der Kriegsschiffe im Herbst wird fast ein Drittel der ausgeübten Leute durch plötzlich und auf längere Zeit herabgesetzt. Eine Beseitigung oder Milderung dieses Mißstandes ist ohne erhebliche Verstärkung der aktiven Streitkräfte nicht möglich; aber bei der Bedeutung, die unsre Flotte gewonnen hat, ist seine Beseitigung dringend geboten, zumal heute jede Nation mit der Möglichkeit eines plötzlichen Kriegsausbruchs rechnen muß. Darin liegt die dringende Notwendigkeit, für die sofortige Verwendbarkeit eines erheblichen Teiles der Flotte zu sorgen. (Sehr richtig! rechts.) Die Kosten der neuen Vorlage sollen auf eine Reihe von Jahren verteilt werden, sie sind verhältnismäßig nicht groß. (Zuruf links: Na, es geht!) Der Marine-Stab wird bis zum Jahre 1917 sich nicht wesentlich steigern; gegenüber den geringen Kosten im Vergleich mit früheren Vorlagen ist der militärische Effekt der Vorlage sehr groß. Der patriotische Sinn des hohen Hauses wird der Vorlage sicherlich nicht die Zustimmung verweigern. (Beifall rechts.)

Staatssekretär des Reichsschahamts Kühn:

Im Jahre 1909 ist fest und zielbewußt ein Weg betreten worden, der uns aus der Finanzmisere herausführen sollte. Diesen Weg dürfen wir nicht wieder verlassen. (Lachen links.) Wir dürfen einmal schneller, einmal langamer gehen, aber nicht wieder zurück. Neue Ansichten dürfen nur verbunden Zwecken dienen, neue große finanzielle Forderungen dürfen nicht bewilligt werden, ohne daß

Der Kuppelhof.

Roman von Alfred Voß.

(10. Fortsetzung.) Nachdruck verboten.

Der offizielle Teil des Festes war beendet, und die Lustbarkeit trat in ihr Recht. Die Musikanten nahmen ihren Platz auf dem Tanzboden ein, wo sich bald die Paare drehten. Matz, der Soldat, forderte die Mariann mit den Worten auf: „Sei du gesagt!“

Da sie verneinte, sprach er: „Häng in!“

Er tanzte so lange mit ihr herum, bis sie erschöpft inneholt. Darauf pendelte er süßen Schnaps und wischte nicht mehr von ihrer Seite. Die Frauen und alter Weiber, die wie eine lebendige Mauer den Tanzplatz umschlossen, hielten, tuschelten einander zu, da spinnen sich gewiß etwas an. Der Matz schwätzte dem Teufel ein Ohr ab. Er hatte ein Auge für alles. Manchmal waren seine Bemerkungen so drollig, daß die Mariann, die den Mund nicht öffnete, unwillkürlich lächeln mußte.

Fried, der Schneider, hatte dem Fest zuerst fernbleiben wollen, auf Drängen seiner Mutter war er dann doch hingegangen. Nach der Fahnenweihe schaute er eine Zeitlang dem Karussell zu, später sah er in der Nähe des Tanzbodens Posto und war Zeuge, wie der Matz um die Mariann herumschwänzelte.

Von Stund an, daß sich sein Mädchen von ihm abgelehnt, war er wie betäubt umhergegangen. Die Quelle, der sein Lebensmut, seine Arbeitsfreudigkeit entsprangen, war versiegt. Das gutgemeinte, aber lästige Geschwätz seiner Mutter trieb ihn aus dem Hause. Tagüber lag er auf einer Halde im weit des Winterbergs und starrie in die Luft. Ob der Himmel über ihm blauete, ob er sich mit Wolken bedeckte, er sah es nicht. Einmal zog ein schweres Gewitter auf, Hagelkörner prasselten nieder, und ein Feuerwehrer war um ihn. Von Natur ängstlich, hätte er sonst beim Wüten der Elemente rasch einen Unterschlupf gesucht. Jetzt rührte er sich nicht von der Stelle. Was lag auch an seinem erbärmlichen Leben!

Sein Groß gegen die Mariann war bald der Erkenntnis gewichen, daß sie ein Opfer der Verhältnisse sei. Ein wilder Hass aber gegen seinen Vater loderte in ihm auf. Einzig der trug die Verantwortung für all die Demütigungen, die er erlitten. Wer's ihm im Dorf nicht ins Gesicht sagte, dachte es zum wenigsten: Du bist von der Sippe ausgeschlossen, die auf Stand und Namen hält. Spar dir

die Mühe, dich hervorzutun und nach Ehren zu trachten. Es nützt dir nichts, denn du bist eines Bagabunden Sohn!

Kürzlich hatte der Fried im Tischkasten seinen alten Katechismus wiedergefunden. Ohne daß er es eigentlich wollte, war er ins Lesen gekommen. Fast eine ganze Seite handelte davon, wie die Kinder sich gegen die Eltern beklagen sollten, fand er mit ein paar Worten abgetan: „Ihr Väter reizet eure Kinder nicht zum Zorn, sondern ziehen sie auf in der Zucht und Vermahnung zum Herrn.“ Seit er die Kinderschuhe ausgetreten, war fast kein Tag vergangen, daß das Stromertum seines Vaters nicht seinen Zorn herausgefordert hätte. Wenn er ihn verflucht, war's sein gutes Recht. Den aufgeblasenen Bauern gegenüber hatte er seinen Stolz dareingelegt, sich emporzuarbeiten. Das war ihm in seiner Art auch gelungen. Der Gedanke an die Mariann hatte ihm sein Werk leichter gemacht. Jetzt, da sie ihm verloren war, fühlte er sich aller Tatkräft bar. Nur aus Not war er nach tagelangem Feiern an die Nähmaschine zurückgekehrt. —

Heute spielte er unter den fröhlichen Menschen eine gar traurige Figur. Er war an einem Tisch vorbeigekommen, wo halbwüchsige Burschen sich bezeichneten. Die sangen:

Der Schneider und die Laus,
Die fordert einander heraus.
Die Laus gewinnt die Oberhand
Und wirft den Schneider in den Sand.
Der Schneider aber rufft
Und gibt der Laus einen Puff!

An derlei Spottlieder war er gewöhnt. Die regten ihn nicht mehr auf. Aber das Schauspiel dort mit dem Matz ließ all sein Blut zum Herzen strömen. Hatten der Dözheimer und Allendorfer ihren alten Hass begraben? War der Matz für die Mariann bestimmt? Er war der letzte, der befugt war, sich in den Handel zu mischen. Da er nichts mehr zu hoffen hatte, warum ging er nicht fort, joweiß ihn seine Füße trugen? Dies Grämeln und Grübeln rieb ihn auf. Wohl wahr. Und doch, wenn er wanderte bis ans Ende der Welt, er würde keine Ruhe finden. Ein Gefühl, von dem er sich keine Rechenschaft zu geben wußte, eine dunkle Gewalt, die ihn beherrschte, hielt ihn an die Scholle gebannt. —

Zwischen den Festgetriebes fand der Dözheimer Gelegenheit, dem Hannpeter mitzuteilen, der Hennet habe sich ungebührlich gegen ihn benommen. deswegen habe er ihn aus dem Hause gejagt. Schwerlich werde er gleich einen

Aushälter aufstreben, geschweige einen andern Knecht. Der Hannpeter als gefälliger Mann erwiderte, wenn der Verz ihm ein paar gute Worte gebe, mache er sich anheischig, dem Hennet seine Arbeit zu tun, bis sich Erfolg gefunden habe. Der Döheimer war's gern zufrieden und froh, der Verlegenheit entbunden zu sein, forderte er den Nachbar auf, eine Flasche Wein mit ihm zu trinken.

In der Festhalle nahmen sie an einem Tischen Platz, wo der alte Bickelmeier ein paar Veteranen Soldatengeleichten erzählte, die sein Urahns, der Ratschreiber, aufgezeichnet hatte. Von einem Müller zu Freienseen, der vom Esel aufs Pferd stieg und es bis zum Festungskommandanten brachte. Von einem Leutnant, der in goldener Friedenszeit Kuhirt zu Krainfeld wurde, bloß damit er das Kommandieren nicht verlornte. Selbigmal habe ein Soldat im Frieden nicht viel mehr gegolten als ein warmer Kachelofen in den Hundstagen.

Die Veteranen, Handwerker aus der Kreisstadt, glaubten nicht anders, der Bauer binde ihnen einen Bären auf und wollten ihm nichts schuldig bleiben. Sie rühmten sich ihrer Heldentaten in den Gefechten bei Moisserville und Orleans und logen das Blaue vom Himmel herunter.

Der Bickelmeier ließ sie schwadronieren und sagte dann trocken: „S war doch nix als eine Menschenfchläterei.“

„Das versteht Ihr nicht,“ hielt man ihm entgegen, „Krieg muß sein!“

Der Alte legte den Finger an die Nase: „Si, Ihr Herren, was schwätz Ihr da? Das Gegenteil is wahr: Frieden muß sein. Leider Gottes dauert er nur so lang, als ihn der Nachbar hält.“

Das unvermeidliche Politisieren begann, wobei es sich zeigte, daß der Bauer in seiner klaren, leidenschaftslosen Auffassung der Dinge den Städtern überlegen war.

Der Döheimer und der Hannpeter beteiligten sich an der Unterhaltung nicht. Der ersten Flasche ließen sie eine zweite folgen und wurden allmählich warm. Der Hannpeter strich den Matz, den Staatsburschen, mächtig heraus und brachte den Heiratsplan wieder aufs Taper. Neben die Verhältnisse des Karges habe er sich genau erkundigt. Was man bis und da munkle von einem „Knäuel“ Schulden, sei Verleumdung und Lügenwerk. Der Mann steh unbedingt fest und werde jedem gerecht. Der Verz dachte, wenn gefreit wird, tragen alle Acker Weizen. Doch widerwart er nicht und ließ den Wortschwall des Freiersmanns geduldig über sich ergehen. Dem Hannpeter schien das ein großer Ge-

Dedung geschaffen wird. Aber Steuern auf Steuern können nicht geschafft werden. (Lachen links.) Wenn man ja zehnmal lang an Steuervorlagen mitgearbeitet hat, wie ich, wird man schließlich etwas steuern. Besonders müssen Massenverbauungsartikel von Steuern frei bleiben, und wenn das nicht ausgängig ist, müssen bei ihrer Besteuerung neue Bahnen beschritten werden. Die Erbschaftsteuer, die von Parteien, die sonst nicht gerade bewilligungsbereit sind, geradezu verlangt wird, ist ebenso drösig wie alle anderen Steuern. Aber auch sie muss für Deutschland wie für alle andern Staaten eines Tages kommen. (Gutrat links: Es ist ja eine große Mehrheit für sie vorhanden!) Im gegenwärtigen Moment können wir sie nicht vorschlagen, weil eine solche das ganze Volk erregende Maßnahme nur großartig werden darf, wenn wir einer großen Aufgabe gegenüberstehen; augenblicklich brauchen wir nur eine mäßige Dedung, die uns möglichst einmütig bewilligt werden muss, damit wir nicht dem Alseland ein Bild der Herrlichkeit und Erfahrung bieten. Deshalb kamen die verbündeten Regierungen nur die Beseitigung der sogenannten Liebesgabe, die heute nicht mehr die Bedeutung hat wie früher. Den Einwand, daß der Konsum nicht die Last der Aufhebung der Liebesgabe tragen würde, steht ich sehr stift gegenüber. (Burk d. Ztr.: Kühl!) Ich trage meinen Namen seit 60 Jahren, und alle seine Variationen dieser Art sind mir bekannt. (Heiterkeit.) Ich stehe dem Einwand deshalb so stift gegenüber, weil ich in der Abnahme des Bruttoverbrauchs so große Vorteile für die Volkskraft und Volksgesundheit, einen so hohen Gewinn an ethischen Werten erblide (lebhafte Brabot rechts). Heiterkeit links), daß alle materiellen Schädigungen dahinter zurücktreten. Gegen unter Absicht, den Nebensatz von 1911 nicht ganz zu tilgungszwecken zu verwenden, ist von sachverständiger Seite in einem Artikel der "Deutschen Revue" neuendig Stellung genommen worden. Ich bin dem Verfasser dankbar, daß er noch in letzter Stunde so beherzigungsreiche goldene Worte in die Welt gesetzt hat. (Lachen links. Zuruf: Wahnsinn rüttend!) Der Standpunkt dieses Artikels wird auch von den verbündeten Regierungen gebilligt, nur meinen wir, einen etwas größeren Teil des Überschusses von 1911 für andre Zwecke verwenden zu können. Im übrigen kann ja nicht dringend genug darauf warnen, aus der Vorlage etwa den Schluß zu ziehen, daß unsre Finanzlage eine aläunige wäre. Treten neue große Ausgaben an uns heran und treffen die Voraussetzungen in bezug auf die zukünftige Gestaltung der Finanzen nicht ein, so werden neue Steuern gefordert werden müssen. Wir lebten den Vorwurf ab, daß wir die Finanzlage zu rosig oder zu dunkel seien. Wir wissen, daß wir mit unsrer finanziellen Forderung bis an die äußerste unter Spannung verhängen sind. Wir wollen die Steuerfreiheit des Volkes schonen. Es muß eine Reiterei da sein für die Stunde der Not. Eine Nation, die wie die unzählige unausgefeiert für die Abwehr eines Angriffskrieges gerüstet zu sein hat, muß ihr Pulpa trocken und ihre Einnahmenquellen flüssig haben. (Brabot rechts.)

Abg. Haase (Soz.):

Als am 27. März 1911 das letzte Militärgesetz verschieden wurde, bat wohl niemand geplaudert, daß schon nach einem Jahre neue Militärforderungen erhoben werden würden, die das für 5 Jahre bestehende Gesetz in einer bisher unerhörten Weise durchbrechen. Was hat das Quinzenat noch für einen Sinn? Die Regierung bringt den Reichstag für 5 Jahre. Dieser gibt dafür das wichtige Budgetrecht preis, die Regierung behält aber freie Hand. Das Volk muß deshalb wieder darauf gefaßt sein, daß mit der Bewilligung dieser Vorlage keinesfalls bis 1917 alle weiteren Forderungen abgeschafft sind. (Sehr wahr! links.) Schon sind neue Forderungen in der Presse angekündigt. Es klängt wie ein Hobn, wenn man verläßt, daß das Quinzenat eine gewisse Sicherheit gewährt und Verzüglichkeit schaffe. Klar es eine stärkere Beurteilung geben, als wenn die Regierung alles über den Haufen wirkt, was sie 1 Jahr vorher vertreten hat? (Sehr richtig! links.) Damals sagte der Kriegsminister, die Bewilligung von 11 000 Mann genüge vollständig. Heute ist die Größe Deutschlands gefährdet, wenn nicht 20 000 Mann bewilligt werden. Wenn soll nun der Reichstag und das Volk vertrauen, dem Geheimnis von 1911 oder dem von 1912? (Rufe b. d. Soz.: Keinem!) Welchen Wert können die Urteile der militärischen Sachverständigen da noch haben? Die Behauptung, daß die unvorhergesehene Veränderung der auswärtigen

winn, und im stillen beschloß er, in den nächsten Tagen für seinen Schützling, den Platz, den letzten entscheidenden Schritt zu tun. —

Nach Sonnenuntergang wurde der Tanz unterbrochen. Der Leutnant hatte, nahm ihn zum Schmaus mit heim. Im Mittelpunkt der Tafelfreuden stand der Broten mit der üblichen fetten Sauce. Wie dem Gaßt, der ihn verläßt?

Auch die Allendorferin hatte für ein reichliches Abendbrot geforgt. Der Körger und sein Sohn aßen wie die Dreiecker. Was der Platz dem Pfeifer vorschreibt, trifft ein: der Bauer zäherte sich in Baraff seiner Lage mit seinem Wort, ebenso wurde die Heiratsangelegenheit nicht berührt. Dem Bub gegenüber durfte man sich nicht vergeben. Und wegen der Dachheimerin war alles Zärtlichen überflüssig. War sie dem Platz beschieden, dann fragte er sie. —

Bei dümmertendem Abend begab sich der Soldat wieder auf den Festplatz. Schon von weitem schallten ihm Geschüter und Geschüsse entgegen. Röher treten gewohnter er den Kalmus, der, die Militärmusik auf dem Kopfe, sich in seiner Veteranenuniform kleidete und vor einer zahlreichen Zuhörerkäufle Kriegserlednisse zum besten gab. Die Neumitgliedschaften entfaltete Zärtliche von Hörern.

"Wir laden, wo wir zu laden is," erklärte er Röher. Röher rührte zwischen Regiments-Allerlei, fand die Söhne bei Pfeife. Gab mir eins ein Stück Pfeife."

Man reichte ihm einen Becher dar. Den hielt er — zum zweiten mal — vorzüglich und definierte:

„Sei mir am nächsten Tage im Pfeifer Dienst, Dein ist der Platz der Freude, ich weiß, uns steht Gefahr. Es heißt, sie zu die Karte der Freude uns kann umgehen, ist, Freude, nun zum Sterben, zur Verzweiflung deut das Blaue. Du seien, sagten Warten Herr Kamerad, Kamerad Lützow. „Zur Zukunft in dem Raum und meint dem Feinde nicht.“ Am Ende mit Gusssteinen eingelaufen war zum Tod hinunter. Der Bub, gehetzt zum Platz, kam zum Feinde Bora. Die Körger und die Röher, vom Krieg in Friede berufen. Sie hielten sich zusammen und nicht verloren den Tod. Der Ober ist tot. Söhnen, der Tod zum Leben erweckt. Doch waren nur seien zwei Feinde und erneut. So töten wir gefangen und dazu zu sterben ist. Der Feind war gefangen, sein Feind war frei, im Blut. Der Feind ist ein Feind, und der Tod, der es nicht kann, soll das bei den gefallten das große Regiment!

"Söhn!" riefen man dem Kamerad Lützow. Dieser verzog für dantand nach allen Seiten und rief:

Unter Großvater soll leben,
Der Großvater dem Leben
Und alle seine Kinder,
Söhn-Denkmal er steht jetzt

Der Kamerad bemerkte er den Kamerad Lützow und wandte sich ihm zu.

Lage die Heeresvorlage betrifft, hat der Reichsanzler heute selbst widerlegt. Er hat selbst gesagt, daß keine unmittelbar drohende Gefahr vorliege. Anders der Kriegsminister. Er deutete geheimnisvoll an, daß irgendwo eine Gefahr bestehe, und daß er in der Kommission darüber Aufklärung geben wolle. Man kommt uns nicht mit Frankreich. In Frankreich hat keine Vermehrung der Präsenzstärke des Heeres stattgefunden, sondern nur eine Verschiebung innerhalb der Heeresorganisation. Im übrigen braucht Frankreich seine Soldaten noch für lange Zeit zum Schutz seiner Kolonien und zur Sicherung Marokkos, so daß uns von dort eine unmittelbare Gefahr nicht droht. Tatsächlich ist Frankreich auch an der Grenze seiner militärischen Leistungsfähigkeit angelangt, und ein Vergleich zeigt die gewaltige Überlegenheit Englands in der Geburtenziffer vor Frankreich. Wir fragen deshalb immer wieder: was hat die Regierung dazu getrieben, jetzt nach kaum Jahresfrist mit einer neuen Heeresvorlage zu kommen? Heute haben wir vergleich auf eine Begründung gewartet. Nur Redensarten über Redensarten haben wir gehört. (Sehr richtig! links.) Die Rede des Kanzlers stellt ein altes sehr bekannte Mündere dar. Es war eine Rede, wie sie unsre Oberlehrer gewöhnlich bei der Sedanfeier halten. (Heiterkeit und Sehr gut! links.) Mit dieser Rede kann man jeden Tag jede Vorlage auch mit den doppelten und dreifachen Forderungen begründen. Meine Partei deutet nicht daran, das Reich wehrlos zu machen. Aber den Erwerbungsgegenstand treten wir entsprechend gegen, die sich innerhalb unsres Volkes beweckbar machen. (Gutrat rechts: Wo denn?) Lesen Sie Ihre Presse. Wir wollen unser Land verteidigen gegen etwaige räuberische Überfälle. Über dazu eignet sich am besten

ein demokratisches Volksheer.

Sie läßt sich einmal nicht so leicht zu Eroberungskriegen gebrauchen, und die Schweizer Miliz hat ja auch Anerkennung und Bewunderung bei hervorragenden militärischen Sachverständigen gefunden. Wenn der deutsche Kaiser in diesem Jahre in der Schweiz die dortigen Truppen besichtigen wird, so wird er sich höchstens ein andres Bild von der Tüchtigkeit dieser Miliz machen, als er heute anscheinend hat. Ein Staat nach dem anderen befriedet sich mit der Miliz. Nur die mächtigen Ruhmreicher der gegenwärtigen Wirtschaftsordnung wollen von ihr nichts wissen, weil das Volksheer sich nicht gegen den Feind in den Feind verwenden läßt. Ich erinnere an die Vorfälle der letzten Zeit. Das Kükertrevier wurde während des letzten Streites Militär geschildert, und nach Mansfeld wurden Wehrübungen erlaubt, obgleich doch gar keine Unruhen vorgekommen waren. Einem System, das so vorgeht, kann die Sozialdemokratie auch nicht die Spur von Sympathie entgegenbringen. Die Arbeiter würden selbstmörderisch handeln, wenn sie zur Stärkung dieses Systems etwas beitragen würden. Unsre Parole bleibt daher nach wie vor:

diesem System keinen Mann und keinen Groschen.

(Zustimmung b. d. Soz.) Wir wissen, daß die Miliz nicht von heute auf morgen durchgeführt werden kann, und deshalb stellen wir eine Reihe von Forderungen, die innerhalb der bestehenden Heeresverfassung den Soldaten Erleichterungen bringen: die Verabsiedlung der Dienstzeit für die Kanone, die Beseitigung des Einjährig-Freiwilligen-Privilegs und andres mehr.

Nun werden von uns auch Bewilligungen für die Flotte verlangt. Seit Deutschland den Dreizack in die Hand genommen hat und überall dabei sein muß, wo ein Platz an der Sonne zu erobern ist, hat sich der Imperialismus mächtig entwickelt. Jänner neue Reaktionen zwischen den Nationen werden dadurch hervorgerufen. Das Finanzkapital sucht Anlage in fremden Ländern, und das Industriekapital sucht Abzugsgebiete gegebenenfalls mit Gewalt. Der italienisch-türkische Krieg ist dafür ein Musterbeispiel, und in China liegt das internationale Kapital heutzutage auf der Lauer, um, wenn die Gelegenheit günstig ist, wiederum Eroberungen zu machen. Die Aufrollung der Dardanellenfrage ruft allerdings Befremdungen hervor. Aber es ist ein unerwartetes Mittel, die Rüstungen zu steigern, um diesem Zustand der Spannung entgegenzuwirken. Im Gegenteil, die fortgelegten Rüstungen steigern die Gefahr des Weltkrieges.

(Sehr wahr! b. d. Soz.) Zede Rüstung eines Staates reizt den andern Staat auch zur Rüstung. Unsre Vorlage gibt sicherlich das Signal zu weiteren Rüstungen anderer Länder. Wohin soll

das führen? Das Ende kann nur sein: ein Ende mit Schreden. Alles sollte deshalb versucht werden, um diesem Wahnsinn halt zu gebieten.

Die Konkurrenz auf dem Weltmarkt — darin stimme ich dem Reichsanzler zu — schafft allerdings Konfliktsmöglichkeiten. Aber deswegen ist ein Weltkrieg nicht unvermeidlich. So sicher es ist, daß der ewige Friede, an den große Denter glaubt haben, kommen wird, sobald die großkapitalistische Wirtschaftsordnung durch den Sozialismus abgelöst ist (Lachen rechts), so wäre es doch eine Illusion, zu glauben, daß in diesem Augenblick unter den kapitalistischen Staaten eine völlige Rüstung herbeizuführen möglich wäre. Aber war sehr wohl durchführbar ist, ist eine Minde rung, eine Einschränkung der Rüstungen. Unser Reich ist mächtig genug, daß es nicht als Zeichen der Schwäche ausgelegt werden kann, wenn unsre Regierung in dieser Beziehung den ersten Schritt tut. (Sehr richtig! b. d. Soz.)

Wenn der Reichsanzler erklärt hat, daß Ansehen des Reiches würde gesiegt, wenn sein Heer und seine Flotte durchgeführt, so erkläre ich demgegenüber, daß unser Ansehen durch friedliche Taten deutscher Kultur am meisten auch in den Augen der andern Völker gehoben werden kann. (Lebhafte Zustimmung b. d. Soz.) Es geht ja den Staatsmännern diese Erkenntnis auch von Zeit zu Zeit aus, daß der gegenwärtige Zustand auf die Dauer unhaltbar ist, daß ein Gejündungsprozeß eingeleitet werden muß. Noch vor kurzem hat der englische Schatzkanzler bei seiner Statsrede ausdrücklich hervorgehoben, daß diese Lasten für die Völker unerträglich würden. Lord George sagte: "Die ungeheueren Ausgaben für die Rüstungen beschränken den Staat in seiner Tätigkeit für dringende soziale Bedürfnisse. (Hört, hört! u. Sehr richtig! b. d. Soz.) Ganz bedeutende Werke, die für weit bessere Zwecke freiverdient würden, werden diesen durch epileptische Anfälle von Militarismus entzogen, die von Zeit zu Zeit die civilisierte Welt besetzen." Solche epileptische Anfälle über uns herauszubringen, scheint mir nicht Aufgabe unsrer Regierung zu sein. Vielleicht stellt man es so dar, als ob wir uns deswegen rüsten müßten, weil uns von England große Gefahr droht.

Das Zentrum verweise ich demgegenüber auf einen Artikel der "Germania", der vor kurzem erschienen ist mit der Überschrift "Englands Schwäche". Ich verweise ferner darauf, daß in einem Artikel der "Kreuzzeitung" vom 14. April mit aller Entschiedenheit die populäre Auffassung, wie der Verfasser sie nennt, zurückgewiesen wird, als ob England im letzten Jahr über uns habe herfallen wollen. (Hört, hört! b. d. Soz.) Der Artikel läuft darauf aus, nachzuweisen, daß England auch in Zukunft nicht darauf ausgehen könne, einen Präventivkrieg gegen Deutschland zu führen oder Deutschland zu überfallen. Wenn das richtig ist — und ich unterschreibe es —, dann muß bei gutem Willen eine Zeit anfangen über die Einschränkung der Rüstungen möglich sein. (Sehr richtig! b. d. Soz.)

Der Reichsanzler jagt heute, von keiner Regierung werde ein Krieg gewünscht. Nun, wenn die Regierungen alle so friedliebend sind, dann müßte es doch wenigstens den Regierungen ein leichtes sein, zu einem Einvernehmen zu kommen, und es könnte ja dann den Parlamenten überlassen werden, ob sie den Schritt ihrer Regierungen billigen oder nicht. Ich glaube, der Reichsanzler kann ganz unbesorgt sein: das deutsche Parlament wird, ganz gleich wie die Abstimmung über die Heeresvorlage ausfällt, dann, wenn er eine solche Verständigung herbeigebracht hat, sein Siegel auf diese Verständigung drücken. Der Reichsanzler meinte freilich, ein Volk lasse sich leicht von einer fanatisierten Minderheit zum Kriege aufheben. Nun die 4½ Millionen, die bei den letzten Reichstagswahlen für die Sozialdemokratie gestimmt haben, sind sich darüber klar gewesen, daß sie sich nicht fanatisieren und in einen Krieg hineinhauen lassen. (Sehr wahr! bei den Sozialdemokraten.) In diesem Wahlkampf hat gerade die Frage unserer Rüstungen, die Frage des Imperialismus, die Frage eines Krieges eine große Rolle gespielt, und überall haben unsre Redner jubelnde Aufnahme gefunden, wenn sie sich mit aller Schärfe aussprachen.

gegen einen Krieg und gegen weitere Rüstungen (Sehr wahr! b. d. Soz.) Allerdings gibt es eine Minderheit auch im Deutschen Reich, die zum Kriege heißt, aber diese Herren stehen politisch dem Reichsanzler sehr viel näher als uns. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Der Reichsanzler wird ja auch die Preise der Schwerindustrie verfolgen und wissen, welcher Hauptnutzen sich dort breit macht, wie immer die Kriegstrümmer geblieben sind.

Mit einer geradezu himmelschreitenden Gewissenslosigkeit wird von diesen Kreisen immer wieder zum Kriege gehext. (Sehr wahr! b. d. Soz.) Wenn also der Reichsanzler verhindern will, daß eine kleine Minderheit das Volk in den Kriegstaumel hineinzieht, sollte er sein Augenmerk richten auf die geradezu gemeingefährliche Tätigkeit des Flottenvereins und des Wehrvereins. (Sehr wahr! b. d. Soz.) Außerdem gibt es noch eine kleine, aber einflußreiche Gruppe von Jüngern, die durch Ruhm suchte geleitet werden, die gern in einem frischfröhlichen Kriege Vorbereten und Stellen errichtet wollen für ihre Söhne. Diese Vorlage liefert den klaren Beweis dafür, daß die Regierung sich ins Schlepptau nehmen läßt von diesen Schriftmachern und Kriegstreibern. Die Regierung sollte schon deshalb für eine Einschränkung der Rüstungen wirken, weil das deutsche Volk in den Rüstungen erdrückt wird, und weil die Wirkungen eines Weltkrieges, der dadurch in gefahrdrohende Nähe gerückt wird, so grauenvoll sein würden, wie sie jetzt die Phantasie eines Dantes nicht ausmalen könnte. Zur vorigen Jahre sind 11 000 Mann für die Heeresvermehrung bewilligt, in diesem Jahre sollen es 29 000 Mann sein, das sind bereits 40 000, außerdem soll das Personal der Flotte vermehrt werden. Rechnen Sie dies Personal, wie es bis zum Jahre 1920 nach der Vorlage komplett sein soll, hinz, zählen Sie hinz, die Zahl der Offiziere, Unteroffiziere und Beamten, ja kommen wir auf einen Zwachs von etwa 64 000 Personen.

Diese Zahl wird auf die Dauer auch für das opferwillige Volk zu schwer. Und was wird, wenn es zum Kriege kommt? Die wenigsten werden sich eine Vorstellung davon machen, was ein moderner Krieg bedeutet. Es hat vor kurzem in Breslau in einer Versammlung unter dem Vorstoß des Überlandesgerichtspräsidenten Dr. Bierhaus ein Hochschuldozent von jenseits eines Vorlesung im Deutschen Französischen Kriege bei einem Kombattantenstand von 3 Millionen verbraucht, wieviel fünfzig ein Krieg kostet, und er kommt dabei auf die Summe von 18 Millionen Mark täglich! (Hört, hört! b. d. Soz.) Aber die Summe ist noch viel zu niedrig. Wenn wir die Kosten der Flotte hinzurechnen, so kommen wir sicher auf 25 Millionen und mehr pro Tag. Wenn gegenwärtig der Vorstoß gemacht wird, den Kriegsschiff auf 25 Millionen zu vermehren und einen Friedensschiff von 250 Millionen zu schaffen, so sind das bei den Kosten, die jeder Tag eines fünfzig Krieges verdirbt, einfach Troppen auf einen kleinen Stein.

Schlimmer noch als diese Zahl ist der

Zusammenbruch des Wirtschaftslebens,

wenn es wirklich zum Kriege kommt. Ganzen Industrien werden die Arbeiter entzogen, Hunderttausende von Handwerkern und Bauern werden aus ihrem Beruf gerissen, das Medizinstudium wird schwieriges Zahl zu erledigen. Schön deswegen muß man alles versuchen, diese Gefahr zu mildern. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Ein großer Embargo erklärte der Reichsanzler, die Kosten für Militär und Marine auf den Kopf der Bevölkerung seien in Deutschland nicht groß. Man muß eben in Betracht ziehen, auf welches Einkommen diese Kosten fallen, und da kann man Deutschland nicht mit England vergleichen, das eine starke Erbschaftsteuer hat und wo Einkommenssteuer von Einkommen von 3000 Mark gezahlt wird. Die gegenwärtige Vorlage trägt den Kern zu weiteren Einnahmen in sich. Jämmer lauter meldet sich auch der Luftmilitärismus, für den man eine Nationalspende angelegt hat. In solchen Fällen nimmt man von Jude, Christ und

„Grüß Gott, Kamerad! Gibst Du was aus?“

„Nein.“ wies ihn der Soldat scharf ab. „Du seist ja schon voll.“

„Ach voll?“

„Ja, wie'n Bolad.“

„Die Sonne geht auf über Gute und Böse. Kamerad Du hast einen Sonnenstrich.“

„Nee, daß Du fort kommst!“

„Gib was aus, Kamerad, und ich bin Dein Freund.“

„Darauf könnt ich mir was einbilden!“

„Dein Vater ist doch auch net so und läßt sich gehörig helfen.“

„Halt Dein Maul!“

„Ja, wenn ich einmal die Maulsperr hab. Allo! Gib was aus, Kamerad.“

„Ia, Dred für Dich, Du Bagabond!“

Der Kalmus wandte sich an die Umstehenden.

„Seht Ihr's, Ihr Leut, so zwitschern die Kanarien-Sängel! Und kein auch im Feldzug so gewest. Da kommt eine Hungers herben, die geben uns Verrecken nit her.“

Der Kalmus ließ den Zwitscher nicht auf sich sitzen.

„Nicht ein Bott, und Du friegst ein in die Frat!“ schrie er mit schwangerer Stimme.

Der Kalmus hob sich auf die Fußspitzen und wippte hin und her.

„Was mehr is, is mehr. Und sollt kein Dibbelche** weg. Den Zwerggang auf meiner Frat möcht ich mir überigens verbitten. Was Dich en Deinet Naß, da hast Du Fleiß und Amod.“

„Bott, ich helf Dir Du Rügebur!“ Wuppi traf den Kalmus ein Schlag, daß er rüttlings zu Boden fiel.

Aus dem Zwischenraum trat jemand vor und stellte für den Bott einige.

„Der lacht auf.“

„Geißest Du? Gelle, sie haben Dich lang net geziiget?“

Den Zwischenraum Röhrer knapp aufgerichtet, die Finger zum Angriff gefräumt, stieß der Bott heraus: „Ergebnis, der Du feist!“</p

Heide von Arbeitern, Handwerkern und Kaufleuten, die nicht gut sein sagen können, wenn der Klingelbeutel herumgeht. (Sehr wahr b. d. Soz.) Bei patriotischen Festen preisen die Herren ihre Vaterlandsliebe, wenn sie aber in die Tasche greifen sollen, veranlassen sie eine „Spende“. (Sehr gut! b. d. Soz.) Gegen die Vorlagen

werden wir wohl allein stimmen,

denn auch die Liberalen warten, wie die „Liberalen Korrespondenz“ hervorhebt, nur noch auf eine neue Begründung. (Lachen b. d. Soz.) Und Gründe sind ja billig wie Brombeeren. Mit welcher abend Schärfe hätte ein Eugen Richter diese Vorlagen bekämpft? (Lebhafte! Sehr richtig! b. d. Soz.) In einem liberalen Blatte hat ja Oberstleutnant v. Wartensleben ausgeführt, daß die deutschen Staatsbürger neue Hunderte von Missionen hergeben sollen, nur damit neue glänzende persönliche Geschäfte gemacht werden. (Hört, hört! b. d. Soz.) Aber auf die Fortschrittliche Volkspartei wird er wohl nicht überzeugend wirken. (Sehr wahr b. d. Soz.)

Ein großer Teil des Mittelstandes ist ja auch vom imperialisches Taumel ergriffen; aber

das Erwachen wird ein schreckliches sein.

Wie Sozialdemokraten verlangen nicht eine Steigerung des Heeres, sondern vermehrte Fürsorge für die Mannschaften, vor allem die gesetzliche Festlegung der Höhehung des Mannschaftsabföhns. Die Regierung hatte versprochen, diese Fortsetzung gleichzeitig mit der Vorlage durchzuführen. Jetzt will sie sie aber auf das nächste Jahr verschieben. Wird dann aber noch derselbe Reichstanzler und derselbe Reichsabschöpfer noch hier sein? Zu der „Post“ wird ja bereits Sturm gegen diese sozialdemokratische Forderung gelaufen, weil die Soldaten ihre erhöhten Löhne ja doch nur in vier umsetzen würden. (Hört, hört! links.)

Leben die Geduld magt die Regierung sich wenig Sorgen. Sie will die Überschüsse nicht zur Schuldenentlastung verwenden und meint weiter, sie werden auch in den nächsten Jahren so erheblich sein wie jetzt. Freilich soll auch sparsam gewirtschaftet werden. (Lachen b. d. Soz.) Das wird nach den Ausführungen des Kriegs- und Marineministers wohl niemand glauben, und daß im Wirtschaftsleben ein periodisches Auf und Ab herrscht, weiß jeder politische Abeschüze. Wenn aber wirklich die Überschüsse ausreichen, so stammen sie doch aus den Extragen der Zölle und Steuern, so daß auch hier wieder mit der Deckung

die Armen belastet, die Reichen geschont

bleiben. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Statt dessen sollten die Überschüsse zur Heraufsetzung der Salzsteuer, zur Beseitigung der Bündholzsteuer dienen. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Auch bei dem so genannten Deckungsgesetz, dem Entwurf eines Gesetzes zur Beseitigung des Brannweinkontingents ist es ganz zweifellos, daß durch Erhöhung des Spirituspreises wiederum eine Belastung des Publikums eintreten muß; also auch hier ist es der Konjunktur, der von neuem belastet werden soll. (Sehr wahr! b. d. Soz.)

Wie Sie aber auch zu der Vorlage stehen, ja werden Sie doch anerkennen, daß sie nicht übers Knie gebrochen werden kann. Sie nach dem Wunsche der Regierung, bis Prügeln zu verschieden, hieße für den Reichstag, sich von seiner Würde etwas vergeben. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Der Reichstag fühlt sich hoffentlich nicht in einer gottgewollten Abhängigkeit vom Reichstanzler; er ist keine „nachgeordnete Behörde“ und hat sich von ihm keine Direktiven geben zu lassen. (Sehr gut! b. d. Soz.) Es versteht sich für uns von selbst, daß wir keine Steuern auf Vorrat bewilligen werden, aber dafür muß gesorgt werden, daß nach dem Ausfall der jetzt auf dem Papier stehenden Überschüsse die Kosten der Militärvorlage

nicht durch neue indirekte Steuern

gedeckt werden. Man will einen günstigen Zeitpunkt abwarten, in dem die bewilligungsfreudigen Herren die Möglichkeit haben, mehr als gegenwärtig in diesem Reichstag die Läden auf die eigenen Schultern abzuwälzen. Wir werden auch nach dieser Richtung auf dem Papier sein und dafür treten, daß für die Mannschaften gesorgt wird, daß die Überschüsse für Aushebung der drückendsten indirekten Steuern verändert werden, und daß endlich die Ehrenschuld an unsre Veteranen abgelegt wird. Wir werden dafür sorgen, daß keine neuen indirekten Steuern zu diesem Zweck eingeführt werden. Im übrigen ist es unsere Aufgabe, überall, wo wir es können, machtvoll zu demonstrieren gegen alle Kriegsabenteuer und Kriegs- freiheiten und einzutreten für den Frieden. Die deutsche Sozialdemokratie ist in diesem Bestreben einig mit der Sozialdemokratie aller Länder. In allen Ländern wirkt die Sozialdemokratie in gleichem Sinne. So wird endlich an die Stelle einer Politik der Gewalt, der Unterdrückung und Wölterverhetzung eine Politik der freiheitlichen, friedlichen Entwicklung aller Nationen treten. (Lebhafte Beifall b. d. Soz.)

Abg. Dr. Spahn (Btr.): Da die Vorlage durch die Vermeidung der Mannschaften jeden einzelnen Staatsbürger persönlich belastet, muß sie sehr genau geprüft werden. Der Kriegsminister hat das Bedürfnis nicht nachweisen können. Erst wenn er uns in der Kommission von der Notwendigkeit überzeugt haben wird, werden wir zu der Vorlage stimmen. Für die Läden tragen nicht wir, sondern die politischen Verhältnisse die Verantwortung. Erst nachdem der Kriegsminister die günstige Entwicklung der Finanzen gezeigt hat, ist er mit den Mehrforderungen gekommen. (Lachen links.) Wir wünschen die Erhöhung der Mannschaftslöhne schon vom 1. Oktober ab. In den Kabinetten muß die Religiosität gepflegt werden. (Beifall rechts u. i. Btr.) Wollen die Sozialdemokraten die Verteidigung des Vaterlandes, dann müssen sie auch die praktischen Konsequenzen ziehen. Der Redner erklärt dann die Flottenforderungen für strategisch gerechtfertigt und führt aus, daß Bermuth mit Kühn völlig übereinstimmt, bis auf eine Differenz von 24 Millionen, auf die es nicht ankommt. Wir können ruhig mit einem weiteren großen Steigen der Reichseinnahmen rechnen.

Abg. Herzog (Antis.): Wir machen uns eine solche Kritik an der Rede des Kriegsministers, wie sie Abg. Baas geübt hat, nicht an, denn wir haben Vertrauen zur Heeresverwaltung. Als Deckung empfehlen wir die Wehrsteuer und eine Dividendensteuer. (Beifall rechts.)

Dienstag 1 Uhr: Weiterberatung.

Schluß 6½ Uhr. —

Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

53. Sitzung.

Berlin, 22. April, vorm. 11 Uhr.

Am Ministerisch: Von Trott zu Solz.

Die höheren Lehranstalten.

Abg. Graf Cammer-Zieserwitz (cons.) tritt für uneingeschränkte Aufrechterhaltung des humanistischen Gymnasiums mit dem Griechisch-Unterricht ein.

Abg. Dr. H. v. Bülow (Antis.): äußert, jedoch nicht namens seiner Fraktion, Bedenken gegen den Erlass des Kultusministers, der die jüdischen Klassenarbeiten (Extemporale) behandelte.

Abg. Eichhoff (Fortschr. Bp.): Die Extemporalien haben zur Vertreibung und Entmündigung braver, aber langjähriger Arbeiter unter den Schülern geführt.

Kultusminister von Trott zu Solz: Nicht die Anforderungen an die Schule, sondern nur die übergroße Schüfung des Extemporales wurden herausgesetzt durch meinen Erlass. Das Extemporal wurde mir braucht. Es wurden die jüngeren, schwächeren Schüler häufiger herangezogen als die älteren und reiferen. Jetzt wurde der Extemporalienbericht auf das Obergymnasium zurückgeschraubt. Wenn ein erheblicher Teil der Arbeiten

nicht genügend ist, so beweist das ein Vergreifen des Lehrers. Die Arbeit war dann ungemein und durch die Nichtbenutzung in diesen Fällen soll vermieden werden, daß darunter die Schüler leiden.

Abg. Ströbel (Soz.):

Mit dem Antrag Ernst (Fortschr. Bp.) auf Beseitigung der Vorlesungen sind wir einverstanden, weil die Vorlesungen ein krasser Ausdruck der Privilegienschule und der Klasse in Schule sind. Die Vorlesungen könnten ganz ruhig verschwinden, sie haben gar keinen Zweck, denn es hat sich oft genug gezeigt, daß die Schüler, die direkt aus der Volksschule in die höheren Lehranstalten übertreten, ebenso gut kommen.

Ebenso sympathisch wie dem Antrag Engelbrecht (frei!) stehen wir dem Antrag Engelbrecht (frei!) für einen in höheren Unterricht und der höheren Schulen gegenüber. Dafür liegt zweifellos ein Bedürfnis vor, namentlich in kleinen Städten, wo nur einerlei Institute vorhanden sind. Der einheitliche Unterricht wäre bis zur Tertia, vielleicht sogar bis zur Sekunda möglich. Viele Jahre war das humanistische Gymnasium nur eine Vorbereitungsanstalt für die Universität, heute hat es einen ganz anderen Charakter angenommen. Die Realsschule wieder war zunächst nur ein Mittel, um denjenigen, die nicht studieren wollten, eine höhere Bildung zu gewähren. Die glänzende Entwicklung und praktische Anwendung der Naturwissenschaft hat die höhere Einschätzung der Realsschulen und technischen Hochschulen herverursachen. Zu sehr vielen Fällen würden tote Sprachen nicht fürs praktische Leben erlernt, sondern auch um einen Unterschied zwischen den „Gebildeten“ und der großen Masse der Minderberechtigten, der von jenen beherrschten „Ungebildeten“ herauszuwerden.

Die modernen Sprachen eignen sich aber ebenso wie die toten zum geistigen Turnapparat — sie sollen aber nicht um ihrer selbst willen, sondern um ihres Wertes und lebenden Gehalts getrieben werden. Zur Lehre der antiken Kultur gehört auch Geschichte und Kulturgechichte. Diese werden aber nicht so betrieben, daß daraus ein wichtiges Bild der alten Kultur gewonnen würde. Wir kennen Russisch und Norwegisch nicht — aber Tolstoi, Strindberg, Ibsen und Goethe über auf uns vielleicht längst mehr Einfluß als Aeschylus, Sophokles und die andern großen Dichter des klassischen Altertums. Zur Kenntnis der Literaturen ist die Kenntnis ihrer Sprachen nicht erforderlich.

Wer wollte den kolossalen Einfluß Englands und Frankreichs, z. B. der französischen Revolution, auf unsere Kultur leugnen? Erkennt ihn doch z. B. der nationalliberale Geschichtsschreiber Schubel an. Nur wer unter dieser großen Revolution bloß Guillotinenauftakt usw. versteht, kann daran zweifeln. Unser deutsches Geistesleben trägt die tiefsten Spuren dieses Einflusses, und kein anderer als Fürst Bülow hat dies zugestanden. In diesem Einfluß hat aber die ökonomische Entwicklung jener Länder und unsre eigene den größten Anteil. Trotzdem in unsern Schulen noch der Geist von anno dazumal herrscht, ringt sich doch in der jetzigen Revolution unsres Schulfestes der Gedanke durch, daß höhere Bildung die Erkenntnis unsres Seins und seiner Kräfte sein muß. Unsre wirtschaftliche Entwicklung bedingt die Umwandlung des höheren Schulwesens, die Tendenz zur praktischen Ausbildung, wie sie sie unsre Wirtschaft, Technik, Industrie braucht.

Wie soll also die allgemeine Bildung unserer Zeit sein? Humanistisch, allgemein menschlich — sie soll die Jugend die Stellung und Funktion des Menschen im sozialen Organismus kennengelernt lernen. Der Unterricht muß anziehend, konkret sein und neben der Vermittlung der Kenntnisse muß auch auf ästhetischen und moralischen Unterricht Wert gelegt werden. Im Geschichtsunterricht, der ja der Mittelpunkt der Schule sein sollte, dürfen nicht bloß Zahlen und Könige gelernt werden, sondern die Entwicklung von Staat und Familie, Gemeinden und der sozialen Verhältnisse müßten eine wahre Kulturgeschichte bilden, die uns vor dienerhafter Demut wie vor nationalistischem Hochmut bewahren würde.

Die Allgemeinbildung müßte allen zuteil werden, nicht nur jenen, die in der Wahl ihrer Eltern vorzüglich waren. Selbst der nationalliberale Abg. Hadenberg hat lebhaft anerkannt, daß wir heute in der Tat nicht von einer allgemeinen Bildung sprechen können. Es müssen soziale Zustände geschaffen werden, in denen die Bildung wirklich allen zuteil wird, wo die Bildungsmöglichkeit wirklich der Gesamtheit unsres Volkes gegeben ist.

Weil dies aber in der heutigen „Ordnung“ nicht möglich ist, fordern wir eben, damit unsre Kultur kein Kinderspiel bleibe, eine andre Gesellschaftsordnung! (Sehr wahr! b. d. Soz.) Sie sagen, es würde eine wirkliche allgemeine Bildung ungeheure Summen kosten. Nun, unser Militarismus kostet doch nicht nur 1700 Millionen, sondern mit den Zuschriften an die Soldaten vom Hause mindestens 3000 Millionen! (Hört, hört! b. d. Soz.) Wenn das notwendig ist, dann ist es um so notwendiger, daß hier Wandel gebracht werde. Wenn sich der Abg. H. und andre wundern, daß in der Lehrerschaft sozialistische Gedanken sich verbreiten, so ist es klar, warum das geschieht: weil diese Kreise erst recht einsehen müssen, daß eine Vermittlung wirklicher Bildung und Kultur unserer Zeit nur möglich ist durch den Sozialismus! (Lebhafte Beifall b. d. Soz.)

Abg. Dr. Hinkmann (natl.): behauptet, sich dadurch diametral vom Vorredner zu unterscheiden, daß er (Hinkmann) die Liebe zum Vaterland und zur Heimat in der Schule obenstelle. Der königliche Erlass, der die weitere Entwicklung des höheren Schulwesens bestimmte, hat allen Streit beendet. Wir alle wünschen langsame Fortschritt und vorwärts alles Lebewohl an Kritik der Leistungen der Schulen, denn das müßt weder den Schülern, noch den Lehrern. Nach weiteren belanglosen Ausführungen der Abg. Stroß (cons.) und Dr. Hauptmann (ant.) wird ein Schlussontrag angenommen.

Der Antrag Engelbrecht (frei!) geht an die Unterrichtskommission.

Abg. Ernst (Fortschr. Bp.): begründet seinen Antrag, die Lehrpläne der Volks- und höheren Schulen in enge Verbindung zu bringen und die Vorlesungen zu beseitigen. Die 4½ Millionen Stimmen der Sozialdemokratie beweisen die Notwendigkeit eines sozialen Ausgleichs auch in der Bildungsfrage. Nicht nur die Sozialdemokratie fordert das Ideal der Einheitschule. Der Redner wird in seinen sehr ausführlichen Darlegungen der Notwendigkeit der von ihm beantragten Reform öfter durch präsidiale Mahnungen zur Kürze unterbrochen.

Ein Regierungskommissar: Wir haben schon vor 3 Jahren eine Anregung in diesem Sinne gegeben, es sind aber nur drei Städte darauf eingegangen.

Dienstag 11 Uhr: Fortsetzung; kleinere Vorlagen.

Erster Neustädtischer Arbeiter-Madschäferverein und Madschäferverein Panzer. Gemeinfestliche Tour nach Neuhaldensleben Sonntag den 28. April. Abfahrt morgens 6½ Uhr vom „Weißen Hirsch“. 640

Erster Neuer Neustädtischer Arbeiter-Madschäferverein. Jeden Freitag Übungsstunde im „Weißen Hirsch“. 301

Bund der Arbeiter-Musikvereine Deutschlands, 1. Bezirk. Donnerstag den 25. April Beirats-Übungsstunde; Sonntag den 28. April, vormittags 10½ Uhr, Beirats-Sitzung bei Landgraf Braunschweig. 642

Arbeiter-Athletenbund. Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, Kreisföhrung; um 9 Uhr Bundes-Vorstandssitzung in Buckau bei Peters, Feldstraße 7. 637

Dießdorf. Vorleistungskomitee und Gewerkschaftsvorstände. Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, wichtige Sitzung bei Höglige. 643

Groß-Ottersleben und Neuhaldensleben. Sozialdemokratischer Verein. Zusammenkunft der Genossen am Mittwoch den 24. d. M., abends 8 Uhr, bei der Witwe Strumpf. 638

Leimbach. Kanarienvogel-Verein. Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, Versammlung bei Ernst Nobel. 639

Burg. Arbeiter-Samariterkolonne. Donnerstag den 25. April, abends 8 Uhr, Versammlung in der „Grünen Linde“, Gr. Hof 4. 640

Burg. Erster Bürger und Harmonialklub Edelsiedl. Jeden Mittwoch abend von 8½ bis 10½ Uhr Übungsstunde im „Weißen Schwan“ (Inh. Franz Lapp), Uhlestraße. 302

Burg. Freies Sängerknaben. Mittwochs Männerchor, Donnerstags Damenchor Übungsstunde 8½ Uhr abends im „Hohenzollernpark“. 641

Ostersleben. Wahlverein. Versammlung Donnerstag den 26. April, abends 8 Uhr, bei Schröder, Brückstraße. 644

Schönebeck. Bildungsausschuß. Donnerstag den 25. April, abends 8½ Uhr, Vortrag im „Stadtpart“. 631

Schönebeck. Deutscher Bauarbeiterverband. Sonnabend den 27. April, abends 8 Uhr, Mitgliederversammlung im „Stadtpart“. (Vordere Galerie) — Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, Vorstands- und Bau-deputierten-Sitzung bei Haack. 645

Schönebeck. Centralverband der Zimmerer. Sonnabend den 27. April, abends 8 Uhr, Mitgliederversammlung bei Haack, Breiter Weg. 646

Wasserstände.

+ bedeutet über, — unter Null.

	Hier, Eger und Waldau.	Juli	Basis
Jungbuschau . . .	19. April + 0.15	20. April + 0.08	0.07
Laun . . .	+ 0.10	+ 0.04	0.06
Budweis . . .	- 0.02	- 0.05	0.03

Innstrut und Saale.

	Innstrut und Saale.	Elbe.	Elbe.
Leisnigens Unp. . .	21. April + 1.10	22. April + 1.10	—
Trotha . . .	+ 0.28	+ 0.16	0.12
Wilsleben . . .	+ 1.68	+ 1.62	0.06
Bernburg . . .	+ 1.26	+ 1.20	0.06
Kalbe Oberpegel . . .	+ 1.50	+ 1.45	0.05
Kalbe Unterpegel . . .	+ 0.46	+ 0.40	0.06
Grizehne . . .	+ 0.56	+ 0.50	0.06

Mulde.

	Mulde.	Elbe.	Elbe.

</

Dedung geschaffen wird. Aber Steuern auf Steuern können nicht geschaffen werden. (Lachen links.) Wenn man Jahrzehntlang an Steuervorlagen mitgearbeitet hat, wie ich, wird man schließlich etwas erreichen. Besonders müssen Massenverbrauchssatzes von Steuern frei bleiben, und wenn das nicht angängig ist, müssen bei ihrer Belebung neue Wehnen beschritten werden. Die Geschäftsstelle, die von Parteien, die sonst nicht gerade bewilligungsfreudig sind, geradezu verlangt wird, ist ebenso drückend wie alle anderen Steuern. Aber auch sie muss für Deutschland wie für alle andern Staaten eines Tages kommen. (Burk links: Es ist ja eine große Mehrheit für sie vorhanden!) Im gegenwärtigen Moment können wir sie nicht vorschlagen, weil eine solche das ganze Volk erregende Maßnahme nur getroffen werden darf, wenn wir einer großen Aufgabe gegenüberstehen; augensichtlich brauchen wir nur eine mäßige Dedung, die uns möglichst einmütig bewilligt werden muss, damit wir nicht dem Abstand ein Bild der Zerrissenheit und Zerfahrenheit bieten. Deshalb kamen die verbündeten Regierungen auf die Befestigung der sogenannten Liebesgabe, die heute nicht mehr die Bedeutung hat wie früher. Den Einwand, daß der Monum ent die Last der Aufhebung der Liebesgabe tragen, sehe ich sehr wohl gegenüber. (Burk a. d. Blz.: Rührt!) Ich trage meinen Namen seit 60 Jahren, und alle seine Variationen dieser Art sind mir bekannt. (Heiterkeit.) Ich sehe dem Einwande deshalb so tief gegenüber, weil ich in der Abnahme des Brannweinverbrauchs so große Vorteile für die Volkstraff und Volksgesundheit, einen so hohen Gewinn an ethischen Werten erblicke (Lebhaftes Brabo! rechts). Heiterkeit links), daß alle materiellen Schädigungen dahinter zurücktreten. Gegen unsre Absicht, den Überfluss von 1911 nicht ganz zu Tilgungszwecken zu verwenden, ist von nachdrückiger Seite in einem Artikel der "Deutschen Revue" neuerdings Stellung genommen worden. Ich bin dem Verfasser dankbar, daß er noch in letzter Stunde so beherzigenswerte goldene Worte in die Welt gesetzt hat. (Lachen links. Zuruf: "Wahnsinn röhrend!") Der Standpunkt dieses Artikels wird auch von den verbündeten Regierungen gebilligt, nur meinen wir, einen etwas größeren Teil des Überflusses von 1911 für andre Zwecke verwenden zu können. Im übrigen kann ich nicht dringend genug darauf warnen, aus der Vorlage etwa den Schluß zu ziehen, daß unsre Finanzlage eine gänzliche wäre. Treten neue große Ausgaben an uns heran und treffen die Voraussetzungen in bezug auf die zukünftige Gestaltung der Einnahmen nicht ein, so werden neue Steuern gefordert werden müssen. Wir lehnen den Vorwurf ab, daß wir die Finanzlage zu rosig oder zu dunkel seien. Wir wissen, daß wir mit unserer finanziellen Forderung bis an die äußerste untere Grenze herabgegangen sind. Wir wollten die Steuerkraft des Volkes schonen. Es muß eine Reserve da sein für die Stunde der Not. Eine Nation, die wie die unirige unausgegessene für die Abwehr eines Angriffskrieges gerüstet zu sein hat, muß ihr Pulver trocken und ihre Munitionsschalen flüssig haben. (Bravo! rechts.)

Abg. Haase (Soz.):

Als am 27. März 1911 das letzte Militärgesetz verschiedt wurde, hat wohl niemand geglaubt, daß schon nach einem Jahre neue Militärforderungen erhoben werden würden, die das für 5 Jahre bestehende Gesetz in einer bisher unerhörten Weise durchbrechen. Was hat das Quinquennat da überhaupt noch für einen Sinn? Die Regierung bindet den Reichstag für 5 Jahre. Dieser gibt dafür das wichtige Budgetrecht preis, die Regierung behält aber freie Hand. Das Volk muß deshalb wieder darauf gefestigt sein, daß mit der Bewilligung dieser Vorlage keinesfalls bis 1917 alle weiteren Forderungen abgedeckt sind. (Sehr wahr! links.) Schon sind neue Forderungen in der Presse angekündigt. Es fliegt wie ein Vogel, wenn man verübt, daß das Quinquennat eine gewisse Sicherheit gewährt und Beruhigung schaffe. Kann es eine stärkere Beunruhigung geben, als wenn die Regierung alles über den Haufen wirft, was sie 1 Jahr vorher betrachten hat? (Sehr richtig! links.) Damals sagte der Kriegsminister, die Bewilligung von 11 000 Mann genüge vollständig. Heute ist die Größe Deutschlands gefährdet, wenn nicht 20 000 Mann bewilligt werden. Wenn ja, nur der Reichstag und das Volk vertrauen, dem Heer von 1911 oder dem von 1912! (Aus b. d. Soz.: Seinetwegen!) Welchen Wert können die Urteile der militärischen Sachverständigen da noch haben? Die Behauptung, daß die unvorbereitete Aenderung der auswärtigen

winn, und im stillen beschloß er, in den nächsten Tagen für seinen Schwiegling, den Platz, den letzten entscheidenden Schritt zu tun. —

Nach Sonnenuntergang wurde der Tanz unterbrochen. Der Beifall hatte, nahm ihn zum Tämmus mit heim. Am Mittelpunkt der Tafelsfreuden stand der Braten mit der üblichen fetten Sauce. Wehe dem Gaß, der ihm verächtigte!

Auch die Allendorfer hatte für ein reichliches Abendbrot gesorgt. Der Kargas und sein Sohn aßen wie die Dreier. Was der Platz dem Vater vorausgelegt, traf ein: der Bauer äußerte sich in betreff seiner Lage mit seinem Wort, ebenso wurde die Heimatangelegenheit nicht berührzt. Dem Publiz gegenüber durfte man nun nichts vergeben. Und wegen der Dosheimer Mariann war alles Tämmus überflüssig. War sie dem Platz begegnet, dann fragte er sie. —

Bei dämmerndem Abend bezog sich der Soldat wieder auf den Festplatz. Schon von weitem schwallten ihm Geschlechter und Gejagte entgegen. Nöher tretend gewährte er den Kalmus, der, die Militärmütze auf dem Kopf, sich in seiner Lederhosenwürde fühlte und vor einer zahlreichen Zuhörerkapitall Kriegserlebnisse zum besten gab. Die Stimme eines Vertrags entfesselte Stürme von Heiterkeit.

"Zur Lauf, wo nig zu lassen is," kreischte er auf. "Keine vom zweiten Regiment! Allesamt kommt die Schäf' bei Priore. Geb mir emal eins am Stück Papier!"

Man reichte ihm einen Faden dar. Den hielt er — zum Schein nur — vor's Gesicht und deflamierte:

Es war am zweiten Tage im Februar Jänner, Es stand der Hau' des Brabes, mit feinst, uns trockn' Gefäß. Es zeigte, bis an die Höhe des Halses uns schon umgedreht. Mit Brabes, nun zum Säure, mit frischen neu' den Ring. Mu' seien, folgen Wörten Herr Leutnant Wagner brachte. End morg' in dem Kasten und weißt dem Freude nicht." Im Raum mit Kärrasen singt' lange der Hahn küssn. Den Brabes, gerichtet jetzt Platz, daß durch die Freude küssn. Die Freude wie die Jäger, dem Freude in Hals küssn. Sie haben gehangen und nicht geküßt den Tod. Das Leben ist: "Gebeten, ich habe auch kein Gewiss'n. Sonst wären wir gefangen dem Freude und ewig'l. So haben wir gefangen uns durch mit ewig'l Tod. Das warf nur gefallen, sein Leidnam' Jägerin in Platz. Das Priore ist ein Ende, daß dem, der es nicht kann, Gott sei bei ta galten das zweite Regiment!

"Brabo!" sollte man dem Redner Beifall. Dieser verzog sich dankend nach allen Seiten und rief:

Unser Großherzog soll leben,
Der Erzgroßherzog daneben
Und alle seine Offiziere,
Seiner Armeehelden iron mir!

In diesem Augenblick bemerkte er den Allendorfer und wandzte sich ihm zu.

Loge die Heeresvorlage bedingt, hat der Reichstanzler heute selbst widerlegt. Er hat selbst gesagt, daß keine unmittelbare Gefahr vorliege. Anders der Kriegsminister. Er deutete geheimnisvoll an, daß irgendwo eine Gefahr bestehe, und daß er in der Kommission darüber Aufklärung geben wolle. Man kommt uns nicht mit Frankreich. In Frankreich hat keine Vermehrung der Präsenzstärke des Heeres stattgefunden, sondern nur eine Verschiebung innerhalb der Heeresorganisation. Im übrigen braucht Frankreich seine Soldaten noch für lange Zeit zum Schutz seiner Kolonien und zur Bevölkerung Marokko, so daß uns von dort eine unmittelbare Gefahr nicht droht. Tatsächlich ist Frankreich auch an der Grenze seiner militärischen Leistungsfähigkeit angelangt, und ein Vergleich zeigt die gewaltige Überlegenheit Deutschlands in der Geburtenziffer vor Frankreich. Wir fragen deshalb immer wieder: was hat die Regierung dazu getrieben, jetzt nach kaum Jahresfrist mit einer neuen Heeresvorlage zu kommen? Heute haben wir vergleichlich auf eine Begründung geachtet. Nur Redensarten über Redensarten haben wir gehört. (Sehr richtig! links.) Die Rede des Kanzlers stellt ein altes sehr bekanntes Motto dar. Es war eine Rede, wie sie unsre Oberlehrer gewöhnlich bei der Sedanfeier halten. (Heiterkeit und Sehr gut! links.) Mit dieser Rede kann man jeden Tag jede Vorlage mit den doppelten und dreifachen Forderungen begründen. Eine Partei denkt nicht daran, daß Reich wehrlos zu machen. Durch den Erwerbungsgelüsten treten wir entgegen, die sich innerhalb unsres Volkes bemerkbar machen. (Burk rechts: Wo denn?) Lesen Sie Ihre Presse. Wie wollen unser Land verteidigen gegen etwaige räuberische Überfälle. Wer dazu eignet sich am besten

ein demokratisches Volkssheer.

Sie läßt sich einmal nicht so leicht zu Eroberungskriegen gebrauchen, und die Schweizer Miliz hat ja auch Anerkennung und Bewunderung bei herborzigen militärischen Sachverständigen gefunden. Wenn der deutsche Kaiser in diesem Jahre in der Schweiz die dortigen Truppen besichtigen wird, so wird er sich höchstens ein andres Bild von der Tüchtigkeit dieser Miliz machen, als er heute anscheinend hat. Ein Staat nach dem anderen befriedet sich mit der Miliz. Nur die mächtigen Nachbarstaaten der gegenwärtigen Wirtschaftsordnung wollen von ihr nichts wissen, weil das Volkssheer sich nicht gegen die inneren Feinde verwenden läßt. Ich erinnere an die Vorfälle der letzten Zeit. Insoweit wurde während des letzten Streites Militär geübt, und nach Mansfeld wurden Nachrichtenwechsle entdeckt, obgleich doch gar keine Narren vorliegen waren. Einem System, das so vorgeht, kann die Sozialdemokratie auch nicht die Spur von Sympathie entgegenbringen. Die Arbeiter würden selbstmörderisch handeln, wenn sie zur Stärkung dieses Systems etwas beitragen würden. Unsre Partei bleibt daher nach wie vor:

diesem System keinen Mann und keinen Großen.

(Befürchtung b. d. Soz.) Wir wissen, daß die Miliz nicht von heute auf morgen durchgeführt werden kann, und deshalb stellen wir eine Reihe von Forderungen, die innerhalb der bestehenden Heeresverfassung den Soldaten Erleichterungen bringen: die Herauslösung der Dienstzeit für die Kavallerie, die Beseitigung des Einjährig-Freiwilligen-Privilegs und andres mehr.

Nun werden von uns auch Bewilligungen für die Flotte verlangt. Seit Deutschland den Dreizack in die Hand genommen hat und überall dabei sein muß, wo ein Platz an der Sonne zu erobern ist, hat sich der Imperialismus möglichst entwidelt. Jämer neue Reaktionen zwischen den Nationen werden dadurch verhindert. Das Finanzkapital sucht Anlage in fremden Ländern, und das Industriekapital sucht Absatzgebiete gegebenenfalls mit Gewalt. Der italienisch-türkische Krieg ist dafür ein Musterbeispiel, und in China liegt das internationale Kapital heutigerig auf der Lauer, um, wenn die Gelegenheit günstig ist, wiederum Eroberungen zu machen. Die Aufröhrung der Dardanellenfrage ruft allerdings Verstimmungen herauf. Aber es ist ein ungeeignetes Mittel, die Rüstungen zu steigern, um diesem Zustand der Spannung entgegenzuwirken. Im Gegenteil, die fortgesetzten Rüstungen steigern die Gefahr des Weltbrandes. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Jede Rüstung eines Staates reizt den andern Staat auch zur Rüstung. Unsre Vorlage gibt sicherlich des Signal zu weiteren Rüstungen anderer Länder. Wohin soll

das führen? Das Ende kann nur sein: ein Ende mit Schreden. Alles sollte deshalb versucht werden, um diesem Wahnsinn halt zu gebieten.

Die Konkurrenz auf dem Weltmarkt — darin stimme ich dem Reichstanzler zu — schafft allerdings Konfliktmöglichkeiten. Aber deswegen ist ein Weltkrieg nicht unvermeidlich. So sicher es ist, daß der ewige Friede, an den große Denker geglaubt haben, kommen wird, sobald die großkapitalistische Wirtschaftsordnung durch den Sozialismus abgelöst ist (Lachen rechts), so wäre es doch eine Illusion, zu glauben, daß in diesem Augenblick unter den kapitalistischen Staaten eine völlige Abrüstung herbeiführen mögliche wäre. Aber was sehr wohl durchführbar ist, ist eine Mindestdauer, eine Einschränkung der Rüstungen. Unser Reich ist mächtig genug, daß es nicht als Zeichen der Schwäche ausgelegt werden kann, wenn unsre Regierung in dieser Beziehung den ersten Schritt tut. (Sehr richtig! b. d. Soz.)

Wenn der Reichstanzler erklärt hat, das Ansehen des Reiches würde gesteigert, wenn sein Heer und seine Flotte größer würden, so erkläre ich demgegenüber, daß unser Ansehen durch die Taten deutscher Kultur am meisten auch in den Augen der andern Völker gehoben werden kann. (Lebhaftes Zustimmung b. d. Soz.) Es geht ja den Staatsmännern diese Errinnung auch von Zeit zu Zeit auf, daß der gegenwärtige Zustand auf die Dauer unhaltbar ist, daß ein Gesundungsprozeß eingeleitet werden muß. Noch vor kurzem hat der englische Schatzetettar bei seiner Statsrede ausdrücklich hervorgehoben, daß diese Rüsten für die Völker unerträglich würden. Lloyd George sagte: "Die ungeheuren Ausgaben für die Rüstungen bedrängen den Staat in seiner Tätigkeit für dringende soziale Bedürfnisse. (Hört, hört! u. Sehr richtig! b. d. Soz.) Ganz bedeutende Werke, die für weit bessere Zwecke freizuerwerben wären, werden diesen durch epileptische Anfälle von Militarismus entzogen, die von Zeit zu Zeit die zivilisierte Welt befallen." Solche epileptischen Anfälle über uns herauszuschwören, scheint mir nicht Aufgabe unsrer Regierung zu sein. Vielfach stellt man es so dar, als ob wir uns deswegen rüsten müssten, weil uns von England große Gefahr droht.

Das Zentrum verweise ich demgegenüber auf einen Artikel der "Germania", der vor kurzem erschienen ist mit der Überschrift "Englands Schwäche". Ich verweise ferner darauf, daß in einem Artikel der "Kreuzzeitung" vom 14. April mit aller Entschiedenheit die populäre Aussage, wie der Verfasser sie nennt, zurückgewiesen wird, als ob England im letzten Jahre über uns herauftoben wollte. (Hört, hört! b. d. Soz.) Der Artikel läuft darauf aus, nachzuweisen, daß England auch in Zukunft nicht darauf ausgehen könne, einen Präventivkrieg gegen Deutschland zu führen oder Deutschland zu überläufen. Wenn das richtig ist — und ich unterschreibe es —, dann muß bei gutem Willen eine Verantwortung über die Einschränkung der Rüstungen möglich sein. (Sehr richtig! b. d. Soz.)

Der Reichstanzler jagt heute, von seiner Regierung werden ein oder zwei gewusst. Nun, wenn die Regierungen ein Friede schließen, dann müßte es doch wenigstens den Regierungen ein leichtes sein, zu einem Einvernehmen zu kommen, und es könnte ja dann den Parlamenten überlassen werden, ob sie den Schritt ihrer Regierungen billigen oder nicht. Ich glaube, der Reichstanzler kann ganz unbesorgt sein: daß das deutsche Parlament wird, ganz gleich wie die Abstimmung über die Heeresvorlage ausfällt, dann, wenn er eine solche Verständigung herbeiführt hat, sein Siegel auf diese Verständigung drücken. Der Reichstanzler meinte freilich, ein Volk lasse sich leicht von einer jananierten Minderheit zum Kriege aufheben. Nun die 4½ Millionen, die bei den letzten Reichstagswahlen für die Sozialdemokratie gestimmt haben, sind sich darüber klar gewesen, daß sie sich nicht jananieren und in einen Krieg hineinheben lassen. (Sehr wahr! bei den Sozialdemokraten.) In diesem Wahlkampf hat gerade die Frage unserer Rüstungen, die Frage des Imperialismus, die Frage eines Krieges eine große Rolle gespielt, und überall haben unsre Redner jubelnde Aufnahmen gefunden, wenn sie sich mit aller Schärfe aussprachen

gegen einen Krieg und gegen weitere Rüstungen. (Sehr wahr! b. d. Soz.) Allerdings gibt es eine Minderheit auch im Deutschen Reich, die zum Kriege heißt, aber diese Herren stehen politisch dem Reichstanzler sehr viel näher als uns. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Der Reichstanzler wird ja auch die Freiheit der Schwerindustrie verfolgen und wissen, welcher Chauvinismus sich dort breit macht, wie immer die Kriegstrompete geblasen wird.

Mit einer geradezu himmelschreienenden Gewissenslosigkeit wird von diesen Kreisen immer wieder zum Kriege gehext. (Sehr wahr! b. d. Soz.) Wenn also der Reichstanzler verhindern will, daß eine kleine Minderheit das Volk in den Kriegstaumel hineinzieht, sollte er sein Augenmerk richten auf die geradezu gemeinfähliche Tätigkeit des Flottenvereins und des Wehrvereins. (Sehr wahr! b. d. Soz.) Außerdem gibt es noch eine kleine, aber einflußreiche Gruppe von Jungen, die durch Rüstungsfeste geleitet werden, die gern in einem frischblütigen Krieg Vorberufe und Stellen erwünscht haben für ihre Söhne. Diese Vorlage liefert den klaren Beweis dafür, daß die Regierung sich ins Schlepptau nehmen läßt von diesen Schamlosen und Kriegstreibern. Die Regierung sollte schon deshalb für eine Einschränkung der Rüstungen wirken, weil das deutsche Volk in den Rüstungen erdrückt wird, und weil die Wirkungen eines Weltkrieges, der dadurch in gefährdendste Nähe gerückt wird, so grauenhaft sein würden, wie sie selbst die Phantasie eines Dantes nicht ausmalen könnte. Im vorigen Jahre sind 11 000 Mann für die Heeresverstärkung bewilligt, in diesem Jahre sollen es 29 000 Mann sein, das sind bereits 40 000, außerdem soll das Personal der Flotte vermehrt werden. Nehmen Sie dies Personal, wie es bis zum Jahre 1920 nach der Vorlage komplett sein soll, hingegen, zählen Sie hinzu die Zahl der Offiziere, Unteroffiziere und Beamten, so kommen wir auf einen Zuwachs von etwa 64 000 Personen.

Diese Zahl wird auf die Dauer auch für das opferwillige Volk zu schwer. Und was wird, wenn es zum Kriege kommt? Die wenigen werden sich eine Verteilung davon machen, was ein moderner Krieg bedeutet. Es hat vor kurzem in Breslau in einer Versammlung unter dem Vorstoß des Oberlandesgerichtspräsidenten Dr. Bierhaus ein Hochschildzeugen vorgetragen einen Vortrag gehalten, in welchem er auf Grund der Erfahrungen im Deutsch-Französischen Krieg bei einem Kombattantenstand von 3 Millionen verbraucht, wieviel fünfzig ein Krieg kostet, und er kommt dabei auf die Summe von 18 Millionen Mark täglich. (Hört, hört! b. d. Soz.) Aber die Summe ist noch viel zu niedrig. Wenn wir die Kosten der Flotte hinzurechnen, so kommen wir sicher auf 25 Millionen und mehr pro Tag. Wenn gegenwärtig der Vorrat gemacht wird, den Kriegsschatz auf 250 Millionen zu verbrauchen und einen Friedensdtag von 250 Millionen zu schaffen, so sind das bei den Kosten, die jedt Tag eines künftigen Krieges verschlingt, einfach Drogen auf einen heißen Stein.

Schlimmer noch als diese Zahl ist der Zusammenbruch des Wirtschaftslebens, wenn es wirklich zum Kriege kommt. Ganze Industrien werden die Arbeiter entzügen. Hunderttausende von Handwerkern und Bauern werden aus ihrem Beruf gerissen, das Kreditinstitut mit den schweren Schlag erledigen. Schon deswegen muß man alles versuchen, diese Gefahr zu mildern. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Mit großer Ernsthaftigkeit erklärte der Reichstanzler, die Kosten für Militär und Marine auf den Kopf der Bevölkerung seien in Deutschland nicht groß. Man muß eben in Betracht ziehen, auf welches Einkommen diese Kosten fallen, und da kann man Deutschland nicht mit England vergleichen, das eine starke Erdbevölkerung hat, und wo Einkommensteuer erst vom Einkommen von 3000 Mark gezahlt wird. Die gegenwärtige Vorlage trägt den Klein zu weiteren Zälen in sich. Innerer Lauter meldet sich auch die Kaufmilitärität, für den man eine Nationalspende angetreten hat. In solchen Fällen nimmt man von Jude, Christ und

"Grüß Gott, Kamerad! Gibst Du was aus?"
"Nein," wies ihn der Soldat ab, "Du seist ja schon voll."

"Nicht voll?"

"Nein, wieviel Bolzen."

"Die Sonne geht auf über Gute und Böse. Kamerad, Du hast einen Sonnenfleck."

"Mach, daß Du fort kommst!"

"Gib was aus, Kamerad, und ich bin Dein Freund."

"Darauf könne ich mit was einbilden!"

"Dein Vater ist doch auch net so und läßt sich gehörig meistern."

"Halt Dein Maul!"

"Ja, wenn ich einmal die Maulsperr hab. Allo! Geh was aus, Kamerad."

"In Treu für Dich, Du Vogabond!"

Der Kalmus wandte sich an die Umstehenden.

"Seht Ihr's, Ihr Leut, so zwitschern die Kanarienvögel." Und kein auch im Feldzug so gewest. Da kommt eine Hungers herben, die geben uns' Verderben nix her.

Der Platz ließ den Schwimb nicht auf sich sitzen.

"Noch ein Wort, und Du friegst ein in die Frak!" schrie er mit lärmender Lider.

Der Kalmus hob sich auf die Fußspitzen und wippte hin und her.

"Was wohnt is, is wohnt. Und fällt kein Dibbelch** weg. Den Zugbergang auf meiner Frak möcht ich mit Störigen verbauen. Pack Dich en Deiner Nas', da hast Du Pfeiß und Knödel."

"Wort, ich helf Dich, Du Rügebürt!" Buppi trat den Kalmus ein Schlag, daß er rüdigts zu Boden fiel.

Aus dem Zuschauplatz irrte jemand vor und stellte sich dem Platz entgegen.

Der lächelt auf.

"Geht doch Du? Gesse, sie haben Dich iang net geängt?"

Den lärmigen Kamm tritt aufgerichtet, die Finger zum Angriff gefaßt, läßt der Kamm heraus: "Erbgrind, der Du feiste!"

Die Kamm ringt weiter zurück. Stimmen werden laut: "Dut sie auseinander. Die sollen uns net das Fest verübenlassen."

(Festtag folgt.)

* Die Soldaten des 11

Heute, den Arbeitern, Handwerkern und Kaufleuten, die nicht gut sein sagen können, wenn der Kriegsbeutel herumgeht. (Sehr wahrl b. d. Soz.) Bei patriotischen Festen preisen die Herren ihre Vaterlandsliebe, wenn sie aber in die Tatsche greifen sollen, veranschlagen sie eine „Spende“. (Sehr gutl b. d. Soz.) Gegen die Vorlagen

werden wir wohl allein stimmen, denn auch die Liberalen warten, wie die „Liberalen Korrespondenz“ hervorhebt, nur noch auf eine neue Begründung. (Lachen b. d. Soz.) Und Gründe sind ja billig wie Broomeeren. Mit welcher Schärfe hätte ein Eugen Richter diese Vorlagen bekämpft! (Lebhafte Sehr richtig! b. d. Soz.) In einem liberalen Blatte hat ja Oberstleutnant v. Wartensleben ausgeführt, daß die deutschen Staatsbürger neue Hunderte von Millionen hergeben sollen, nur damit neue glänzende persönliche Geschäfte gemacht werden. (Hört, hört b. d. Soz.) Aber auf die Fortschrittliche Volkspartei wird er wohl nicht überzeugend wirken. (Sehr wahrl b. d. Soz.)

Ein großer Teil des Mittelstandes ist ja auch vom imperialisches Launen ergriffen; aber

das Erwachen wird ein schreckliches sein.

Wir Sozialdemokraten verlangen nicht eine Steigerung des Heeres, sondern vermehrte Fürsorge für die Mannschaften, vor allem die geistige Fertigung der Ehrengabe der Mannschaftschaftsleute. Die Regierung hatte versprochen, diese Fortsetzung gleichzeitig mit der Vorlage durchzuführen. Jetzt will sie sie aber auf das nächste Jahr verschieben. Wird dann aber noch der selbe Reichsanzler und derselbe Reichsfinanzminister noch hier sein? In der „Post“ wird ja bereits Sturm gegen diese „sozialdemokratische“ Forderung gelautet, weil die Soldaten ihre erhöhten Löhne ja doch nur in Wier umsetzen würden. (Hört, hört lints.)

Über die Deutung macht die Regierung sich wenig Sorgen. Sie will die Überschüsse nicht zur Schuldenentlastung verwenden, und meint weiter, sie werden auch in den nächsten Jahren so erheblich sein wie jetzt. Freilich soll auch sparsam gewirtschaftet werden. (Lachen b. d. Soz.) Das wird nach den Ausführungen des Kriegs- und Marineministers wohl niemand glauben, und doch im Wirtschaftsleben ein periodisches Auf und Ab herrscht, weiß jeder politische Abeschnüre. Wenn aber wirklich die Überschüsse ausreichen, so stammen sie doch aus den Eträgen der Zölle und Steuern, so daß auch hier wieder mit der Gedank

die Armen belastet, die Reichen geschont

bleiben. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Statt dessen sollten die Überschüsse zur Herauslösung der Salzsteuer, zur Beseitigung der Bündholzsteuer dienen. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Auch bei dem sogenannten Deduktionsgesetz, dem Entwurf eines Gesetzes zur Beseitigung des Brannweinkontingents ist es ganz zweifellos, daß durch Erhöhung des Spirituspreises wiederum eine Belastung des Publikums eintreten muß; also auch hier ist es der Konsum, der von neuem belastet werden soll. (Sehr wahrl b. d. Soz.)

Wie Sie aber auch zu der Vorlage stehen, so werden Sie doch anerkennen, daß sie nicht übers Knie gebrochen werden kann. Sie nach dem Wunsche der Regierung, bis Pfingsten zu verabschieden, hieße für den Reichstag, sich von seiner Würde etwas abgrenzen. (Sehr richtig! b. d. Soz.) Der Reichstag fühlt sich hoffentlich nicht in einer gottgewollten Abhängigkeit vom Reichsland; er ist keine „nachgeordnete Behörde“ und hat sich von ihm keine Direktiven geben zu lassen. (Sehr gutl b. d. Soz.) Es versteht sich für uns von selbst, daß wir keine Steuern auf Vorrat bewilligen werden, aber dafür muß gesorgt werden, daß nach dem Ausfall der jetzt auf dem Papier stehenden Überschüsse die Kosten der Militärvorlage

nicht durch neue indirekte Steuern

gedeckt werden. Man will einen günstigen Zeitpunkt abwarten, in dem die bewilligungsfreudigen Herren die Möglichkeit haben, mehr als gegenwärtig in diesem Reichstag die Lasten auf die jungen Schultern abzuwälzen. Wir werden auch nach dieser Rückfrage auf dem Posten sein und dafür eintreten, daß für die Mannschaften gesorgt wird, daß die Überschüsse für Ausführung der drückendsten indirekten Steuern verwandt werden, und daß endlich die Ehrenschuld an unsre Väter angenommen wird. Wir werden dafür sorgen, daß keine neuen indirekten Steuern zu diesem Zweck eingeführt werden. Zum übrigen ist es unsre Aufgabe, überall, wo wir es können, mächtig zu demonstrieren gegen alle Kriegsabenteuer und Kriegstreiber und einzutreten für den Frieden. Die deutsche Sozialdemokratie ist in diesem Bestreben einig mit der Sozialdemokratie aller Länder. In allen Ländern wird die Sozialdemokratie in gleichem Sinne. So wird endlich an die Stelle einer Politik der Gewalt, der Unterdrückung und Völkerverherrigung eine Politik der freiheitlichen, friedlichen Entwicklung aller Nationen treten. (Lebhafte Beifall b. d. Soz.)

Abg. Dr. Spahn (Btr.): Da die Vorlage durch die Vermeidung der Mannschaften jeden einzelnen Staatsbürger persönlich belastet, muß sie sehr genau geprüft werden. Der Kriegsminister hat das Bedürfnis nicht nachzuweisen können. Erst wenn er uns in der Kommission von der Notwendigkeit überzeugt haben wird, werden wir gegen die Vorlage stimmen. Für die Lasten tragen nicht wir, sondern die politischen Verhältnisse die Verantwortung. Erst nachdem der Kriegsminister die günstige Entwicklung der Finanzen gesehen hat, ist er mit den Mehrforderungen gekommen. (Lachen lints.) Wir wünschen die Erhöhung der Mannschaftslöhne schon vom 1. Oktober ab. In den Kasernen muss die Religiosität gepflegt werden. (Beifall rechts u. i. Btr.) Wollen die Sozialdemokraten die Verteidigung des Vaterlandes, dann müssen sie auch die praktischen Konsequenzen ziehen. Der Redner erklärt dann die Flottenforderungen für strategisch gerechtfertigt und führt aus, daß Wermuth mit Rühm völlig übereinstimme, bis auf eine Differenz von 24 Millionen, auf die es nicht kommt. Wir können ruhig mit einem weiteren großen Steigen der Reichseinnahmen rechnen.

Abg. Herzog (Antis.): Wir machen uns eine solche Kritik an der Rede des Kriegsministers, wie sie Abg. Haage geübt hat, nicht an, denn wir haben Vertrauen zur Regierung. Als Deckung empfehlen wir die Wehrsteuer und eine Dividendensteuer. (Bravo! rechts.)

Dienstag 1 Uhr: Weiterberatung.

Schlüß 6½ Uhr. —

Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

53. Sitzung.

Berlin, 22. April, vorm. 11 Uhr.

Am Ministerstisch: Von Trott zu Solz.

Die höheren Lehranstalten.

Abg. Graf Cammer-Gieserwitz (lons.): tritt für uneingeschränkte Aufrechterhaltung des humanistischen Gymnasiums mit dem Griechisch-Unterricht ein.

Abg. Dr. Hesch (Btr.): äußert, jedoch nicht namens seiner Fraktion, Bedenken gegen den Erlass des Kultusministers, der die schriftlichen Klausurenarbeiten (Extemporale) behandelt.

Abg. Eichhoff (Fortschr. Bp.): Die Extemporalien haben zur Verbesserung und Entmündigung drüber, aber langsamter Arbeit unter den Schülern geführt.

Kultusminister von Trott zu Solz: Nicht die Anforderungen an die Schule, sondern nur die übergroße Schärfung des Extemporales wurden herabgesetzt durch meinen Erlass. Das Extemporal wurde inzwischen aufgehoben. Es wurden die längeren, schwächeren Schüler stärker herausgezogen als die älteren und reiferen. Jetzt wurde der Extemporalienbetrieb auf das Übergriffen zurückgeschraubt. Wenn ein erheblicher Teil der Arbeiter

nicht genügend ist, so bedeutet das ein Vergeissen des Lehrers. Die Arbeit war dann unangemessen und durch die Nichtbenutzung in diesem Falle soll vermieden werden, daß darunter die Schüler leiden.

Abg. Ströbel (Soz.):

Mit dem Antrag Ernst (Fortschr. Bp.) auf Beseitigung der Vorstufen sind wir einverstanden, weil die Vorstufen ein krasser Ausdruck der Privilegienschule und der Klasseenschule sind. Die Vorschulen könnten ganz ruhig verschwinden, sie haben gar keinen Zweck, denn es hat sich oft genug gezeigt, daß die Schüler, die direkt aus der Volksschule in die höheren Lehranstalten übertraten, ebensofort fortkommen.

Ebenso sympathisch wie dem Antrag Ernst stehen wir dem Antrag Engelbrecht (freit.) für einen einheitlichen Unterausbau der höheren Schulen gegenüber. Dafür liegt zweifellos ein Bedürfnis vor, namentlich in kleinen Städten, wo nur einerlei Instanzen vorhanden sind. Der einheitliche Unterausbau wäre bis zur Sekunda, vielleicht sogar bis zur Sekunda möglich. Viele Jahre war das humanistische Gymnasium nur eine Vorbereitungsschule für die Universität, heute hat es einen ganz anderen Charakter angenommen. Die Real schule wieder war zunächst nur ein Mittel, um denjenigen, die nicht studieren wollten, eine höhere Bildung zu gewähren. Die glänzende Entwicklung und praktische Anwendung der Naturwissenschaft hat die höhere Einschätzung der Real schulen und technischen Hochschulen hergerufen. In sehr vielen Fällen würden tote Sprachen nicht für praktische Leben erlernt, sondern auch um einen Unterschied zwischen den „Gebildeten“ und der großen Masse der Minderberechtigten, der von jenen beherrschten „Ungebildeten“ herauszuarbeiten.

Die modernen Sprachen eignen sich aber ebenso wie die toten zum geistigen Turnapparat — sie sollen aber nicht um ihrer selbst willen, sondern um ihres Wertes und lebendigen Gehalts getrieben werden. Zur Lehre der antiken Kultur gehört auch Geschichte und Kulturgeistliche. Diese werden aber nicht so betrieben, daß daraus ein wichtiges Bild der alten Kultur gewonnen würde. Wir kennen Russisch und Norwegisch nicht — aber Tolstoi, Strindberg, Ibsen und Gorji über auf uns vielleicht längst mehr Einfluß als Lessing, Sophieles und die anderen großen Dichter des klassischen Altertums. Zur Kenntnis der Literaturen ist die Kenntnis ihrer Sprachen nicht erforderlich.

Wer wollte den kolossalen Einfuß Englands und Frankreichs, z. B. der Französischen Revolution, auf unsre Kultur leugnen? Erkennt ihn doch z. B. der nationalliberale Geschichtsschreiber Sybel an. Nur wer unter dieser großen Revolution bloß Guillotinenauftakt usw. versteht, kann daran zweifeln. Unser deutsches Geistesleben trägt die tiefsten Spuren dieses Einflusses, und kein anderer als Fürst Bülow hat dies zugestanden. An diesem Einfuß hat aber die ökonomische Entwicklung jener Länder und unsre eigene den größten Anteil. Trotzdem in unsren Schulen noch der Geist von Anne da zu malen herrscht, ringt sich doch in der jetzigen Revolution unsres Schulwesens der Gedanke durch, daß höhere Bildung die Erfahrung unsres Seins und seiner Kräfte sein muß. Unsre wirtschaftliche Entwicklung bedingt die Umwandlung des höheren Schulwesens, die Tendenz zur praktischen Ausbildung, wie sie unsre Wirtschaft, Technik, Industrie braucht.

Wie soll also die allgemeine Bildung unserer Zeit sein? Humanistisch, allgemein menschlich — sie soll die Jugend die Stellung und Funktion des Menschen im sozialen Organismus kennenzulernen. Der Unterricht muß anziehend, konkret sein und neben der Vermittlung der Kenntnisse muß auch auf ästhetischen und moralischen Unterricht Wert gelegt werden. Im Geschichtsunterricht, der fast der Mittelpunkt der Schule sein sollte, dürfen nicht bloß Zahlen und Könige gelernt werden, sondern die Entwicklung von Staat und Familie, Gemeinden und der sozialen Verhältnisse müßten eine wahre Kulturgeschichte bilden, die uns vor dienerhafter Demut wie vor nationalistischem Hochmut bewahren würde.

Die Allgemeinbildung müßte allen zuteil werden, nicht nur jenen, die in der Wahl ihrer Eltern vorsichtig waren. Selbst der nationalliberale Abg. Hadenberg hat legitim anerkannt, daß wir heute in der Tat nicht von einer allgemeinen Bildung sprechen können. Es müssen soziale Zustände geschaffen werden, in denen die Bildung wirklich allen zuteil wird, wo die Bildungsmöglichkeit wirklich der Gesamtheit unsres Volkes gegeben ist.

Weil dies aber in der heutigen „Ordnung“ nicht möglich ist, fordern wir eben, damit unsre Kultur kein Kinderspiel bleibe, eine andre Gesellschaftsordnung! (Sehr wahrl b. d. Soz.) Sie sagen, es würde eine wirkliche allgemeine Bildung ungeheure Summen kosten. Nun, unser Militarismus kostet doch nicht nur 1700 Millionen, sondern mit den Ausgaben an die Soldaten vom Hause mindestens 3000 Millionen! (Hört, hört b. d. Soz.) Wenn das notwendig ist, dann ist es um so notwendiger, daß hier Wandel geschaßt werde. Wenn sich der Abg. Hesch und andre wundern, daß in der Lehrerschaft sozialistische Gedanken sich verbreiten, so ist es klar, warum das geschieht: weil diese Kreise erst recht einschauen müssen, daß eine Vermittlung wirklicher Bildung und Kultur unsrer Zeit nur möglich ist durch den Sozialismus! (Lebhafte Bravo! b. d. Soz.)

Abg. Dr. Hinckmann (natl.) behauptet, sich dadurch diametral vom Vorredner zu unterscheiden, daß er (Hinckmann) die Liebe zum Vaterland und zur Heimat in der Schule obenstelle. Der königliche Erlass, der die weitere Entwicklung des höheren Schulwesens bestimmt, hat allen Streit beendet. Wir alle wünschen langsam einen Fortschritt und bewerben alles Lehram an Kritik der Leistungen der Schulen, denn das nützt weder den Schülern, noch den Lehrern. Nach weiteren belanglosen Ausführungen der Abg. Strosser (lons.) und Dr. Hauptmann (Btr.) wird ein Schlusshandlung angenommen.

Der Antrag Engelbrecht (freit.) geht an die Unterrichtskommission.

Abg. Ernst (Fortschr. Bp.) begründet seinen Antrag, die Lehrpläne der Volks- und höheren Schulen zu beseitigen. Die Lehrpläne der Vorstufen zu bringen und die Vorschulen zu beseitigen. Die 4½ Millionen Stimmen der Sozialdemokratie beweisen die Notwendigkeit eines sozialen Ausgleichs auch in der Bildungsfrage. Nicht nur die Sozialdemokraten fordern das Ideal der Einheitschule. Der Redner wird in seinen sehr ausführlichen Darlegungen der Notwendigkeit der von ihm beantragten Reform öfter durch präsidiale Mahnungen zur Kürze unterbrochen.

Ein Regierungskommissar: Wir haben schon vor 3 Jahren eine Anregung in diesem Sinne gegeben, es sind aber nur drei Städte darauf eingegangen.

Dienstag 11 Uhr: Fortsetzung; kleinere Vorlagen.

Vereins-Kalender.

Deutscher Metallarbeiter-Verband, Verwaltung Magdeburg. Die Zeitungsträger müssen in dieser Woche am Donnerstag abends mit den Kaiserfest abreden.

Arbeiter-Sängerchor Magdeburg. Jeden Mittwoch, abends 8½ Uhr, Übungsstunde in der „Bürgerhalle“, Knochenhauerstr. 27/28, 303

Arbeiter-Radsahrer-Bund Solidarität, Verein Magdeburg. Vereinsabende: Abt. Wilhelmstadt (Luisenpark) Mittwoch; Abt. Buckau (Thalia) Mittwoch; Abt. Sudenburg (Zerbster Bierhalle) Donnerstag; Abt. Neue Neustadt (Koppehl, Fabrikentrage) Freitag; Abt. Alte Neustadt (Krone) Mittwoch; Abt. Altstadt (Friedrichsplatz) Freitag; Abt. Röthenjee (Kumbiers Lokal) Donnerstag; Abt. Meisendorf (beim Mitglied Heinrich Wilke) Dienstag; Abt. Dahlemarsleben (Gafftor zur Date) jeden Mittwoch.

Abg. Eichhoff (Fortschr. Bp.): Die Extemporalien haben zur Verbesserung und Entmündigung drüber, aber langsamter Arbeit unter den Schülern geführt.

Kultusminister von Trott zu Solz: Nicht die Anforderungen an die Schule, sondern nur die übergroße Schärfung des Extemporales wurden herabgesetzt durch meinen Erlass. Das Extemporal wurde inzwischen aufgehoben. Es wurden die längeren, schwächeren Schüler stärker herausgezogen als die älteren und reiferen. Jetzt wurde der Extemporalienbetrieb auf das Übergriffen zurückgeschraubt. Wenn ein erheblicher Teil der Arbeiter

Geister Neuköllner Arbeiter-Radsahrerverein und Radsahrerverein Panzer. Gemeinschaftliche Tour nach Neuhallensteine Sonntag den 28. April. Abfahrt morgens 8½ Uhr vom „Weißen Hirsch“. 640

Geister Neue Neuköllner Arbeiter-Radsahrerverein. Jeden Freitag Übungsstunde im „Weißen Hirsch“. 201

Bund der Arbeiter-Musikvereine Deutschlands, 1. Bezirk. Donnerstag den 26. April Bezirk-Übungsstunde; Sonntag den 28. April, vormittags 10½ Uhr, Begegnung bei Landgraf Braunschweig. 642

Arbeiter-Athletenclub. Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, Kreisfestsitzung; um 9 Uhr Bundes-Vorstandssitzung in Buckau bei Peters, Feldstraße 7.

Diesdorff. Parteifunktionäre und Gewerkschaftsvorstände Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, wichtige Sitzung bei Höltje. 643

Groß-Ottersleben und Bennstedt. Sozialdemokratischer Verein. Zusammenkunft der Genossen am Mittwoch den 24. d. M. abends 8 Uhr, bei der Witwe Strumpf. 628

Lemsdorf. Kanariengärtner-Verein. Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, Versammlung bei Ernst Nabel. 630

Burg. Arbeiter-Samariterkolonne. Donnerstag den 25. April, abends 8 Uhr, Versammlung in der „Grünen Linde“, Gr. Hof 4.

Burg. Erster Bürger Mundharmonikaclub Ebelweiß. Jeden Mittwoch abend von 8½ bis 10½ Uhr Übungsstunde im „Weißen Schwan“ (Inh. Franz Lapp), Eckestraße.

Burg. Freie Sängergesellschaft. Mittwochs Männerchor, Donnerstag. Damals Übungsstunde 8½ Uhr abends im „Hohenzollernpark“.

Ostherdeleben. Wahlpverein. Versammlung Donnerstag den 25. April, abends 8 Uhr, bei Schröder, Brückstraße.

Schönebeck. Bauernauschuss. Donnerstag den 25. April, abends 8 Uhr, Vortrag im „Stadtteil“. 631

Schönebeck. Deutscher Bauarbeiterverband. Sonnabend den 27. April, abends 8 Uhr, Mitgliederversammlung im „Stadtteil“. (Vordere Gastst.) — Mittwoch den 24. April, abends 8 Uhr, Vorstands- und Bau-deputierten-Sitzung bei Haack. 646

Schönebeck. Centralverband der Zimmerer. Sonnabend den 27. April, abends 8 Uhr, Mitgliederversammlung bei Haack, Breiter Weg.

Wasserstände.

+ bedeutet über, — unter Null.

	Jfer, Eger und Moldau.	Elbe.
	19. April + 0,15	20. April + 0,08
Zittau	+ 0,10	0,07
Budweis	- 0,02	- 0,05
Prag	—	—

	Inn und Saale.	Elbe.
	21. April + 1,10	22. April + 1,10

<tbl

Auf Zeitzahlung Klößel

1 Zimmer u. Küche, Anz. 12 Mk.
2 Zimmer u. Küche, Anz. 20 Mk.
3 Zimmer u. Küche, Anz. 30 Mk.

Kompl. Wohnungs-Einrichtungen
in jeder Preislage 1589

Anzüge für Herren u. Knaben

Damen-Konfektion

Kleine Anzahlung! Begrenzte Teilzahlung!
Neuestes Möbel- u. Waren-Credithaus
am Plate

A. Friedländer

Magdeburg, Breiteweg 118, I.

Metropol-Theater Budau.

Im Programm von Mittwoch bis Freitag:

Adressatin verstorben!

Drama aus dem Leben in 3 Akten.

Max und sein Hund!

Humoristischer Schlager, gespielt von Max Linder.

Burg. Schützenhaus. Burg.

Standesamtlicher

Zirkus Fischer-Reiffarth

Nur noch wenige Tage!

Täglich abends Neuheits-Vorstellung
8½ Uhr: Große Neuheits-Vorstellung
mit dem großen Programm. U. a. Die unvergleichlichen
Clowns Jim und Jam in ihren neusten Schlagnen.
So etwas muss man gehört und gesehen haben.
Zum Schluss in jeder Vorstellung Wildwest,
ausgeführt von Zeros Tex mit seinen Cowboys,
Cowgirls, Indianern, wilden Pferden usw. 1790
Mittwoch nachm. 4 Uhr: Gr. Familien-Vorstellung.
Mittwoch Vorverkauf bei Herrn Bingen. Zigarettenhandlung.

Deutscher Schöferbund.

hell weißgrün, helle Morte, trug
einen Halsband mit Steuermarke:
Magdeburg entlaufen.

Gegen Belohnung abzugeben
Breiteweg 166, III. 1316

Vorzugsbillette

Botzeiger dieser Annonce zahlen im

Kaiser-Theater

Kinder 5 Pfennig

Erwachsene 15 Pfennig

erklärende Billetssteller

Fürstenhof-Theater

W. Müller-Lipart, Eng. Friedestr. 8. 1301

Neust. Dienstags-Semesterticket

Der Räuber seiner Ehre

Täglich folgender Beifall.

Burggräfler gelten.

Freitag den 26. April

Ehren-Abend

für Herrn Director

Müller-Lipart.

Stephanhallen

Die Rich. Freierz.

Abends 8 Uhr 1520

Varieté-Vorstellung.

Zeitung des Programms

für Familien-Bücher.

Botzeiger dieser

Annonce hat unser Sonn-

abend und Sonntag freien

Eintritt.

Stadt-Theater

Mittwoch den 24. April

8. Abend (grüne Stoffe). Eintritt

7 - 11 Uhr. Ende 8½ Uhr.

Die fünf Straßfurter.

Sonntagsabend des 25. April

1. Abend im weißen Stoff.

Ensemble-Schauspiel des Zeitung

Heimat (Berlin).

Gespenster.

Wilhelm-Theater.

Mittwoch den 24. April

Sturmtheater-Lesefest!

Das Himmelbett.

Donnerstag den 25. April

Alt Wien.

Sonntagsabend den 27. April

Ball bei Hof.

Lichtspiel-Haus Golbte

Elite-Tage

am Mittwoch, Donnerstag und Freitag

Aus den Tagen der 6 Stämme

gr. Indianer-Drama in 2 Akten

Abend. 8 weitere Schlager.

Das Programm umfasst

10 Akte, also ca. 2600 Meter.

Mittwoch und Freitag:

Kinder-Vorstellung

5 - 6 Uhr.

Jeder Platz 5 Pf.

Sonnebad:

Die Kameliendame

Zara Bergdorf. Frank-

reichs größte Schauspielerin.

Die Direktion.

Halberstadt.

Danksgung.

Für die beweihte herzliche

Anteilnahme beim Hinrichen

unserer Lieblings jagen wir allen

junioren besten Dank.

1801

Familie Kersten.

Familie Weber.

Der Vorstand.

1801

Tonbild Buckau

Größtes u. schönstes Theater am Platze

Vorführung ganz flimmerfreier Bilder

Programm von Mittwoch bis Freitag:

Die rote Rose

Barrier-Sittendrama in 2 Akten. Spannend von Anfang bis Ende

Die Indianerin

wildwestdrama

und das übrige Programm.

Heute Mittwoch und morgen Donnerstag zahlen Kinder

5 Pf. Erwachsene 15 Pf. von 4 bis 6 Uhr auf allen Plätzen.

Von abends 7 Uhr an Erwachsene 20 und 24 Pf. 1317

Witz der billigen Preise keine Programmkürzung und alten Bildern.

Walhalla

-Theater

Parterresaal: 6191

täglich

Konzert und Varieté

Vorstellung.

Anfang 8 Uhr.

11 1502

großen Schlager

des Schluss-Spielplans

treten nicht weniger als

49 Personen auf!

11 1502

Personen auf!

— Sozialdemokratischer Verein. Bezirksversammlungen fanden am Montag abend statt in Magdeburg Süd, Buckau, Neue Neustadt und Sudenburg. Uns wird darüber folgendes berichtet:

Magdeburg Süd. Die Versammlung, die im Lokal von Büchfeld tagte, war nur mäßig besucht. zunächst hielt Genosse Misch einen Vortrag über die beiden kommunalen Fragen: Städtische Müllabfuhr und Müllverwertung und Vergebung von Ackerland an Arme. Eine kurze Diskussion schloß sich dem Vortrag an. Der Vorsitzende, Genosse Seidler, teilte mit, daß die Agitation für den Verein im Bezirk Süd 27 männliche und 3 weibliche Mitglieder gebracht habe. Die Mitarbeiter des Bezirks sind in "Friedrichslust" statt. Die Zahl der Mitglieder im Bezirk beträgt jetzt 300. Auf die Lohnbewegung der Einfässer bei der Vittoria-Berichterstattung wurde aufmerksam gemacht und zur Unterstützung aufgefordert, ebenso zur Beteiligung an der am Sonntag stattfindenden Flugblattverbreitung. Zum Schlüsse gab es noch eine Debatte über interne Vereinsangelegenheiten.

Neue Neustadt. Die Bezirksversammlung war gut besucht. Genosse Mössinger hielt einen instruktiven Vortrag über die Sozialgesetzgebung. An der Hand von Beispielen besprach der Referent die Invaliden-, Kranken-, Alters-, Witwen- und Waisenversicherung. Reicher Beifall lohnte den Redner. Eine Diskussion wurde nicht gewünscht. Zu Punkt Vereinsangelegenheiten gab der Bezirksleiter das Programm zur Mitarbeiter bekannt. Genosse Winter ist mit der Mitarbeiter nicht mehr zufrieden. Er beschwerte sich scharf gegen den Parteitagsbesuch. Durch diesen Besuch werde nur böses Blut erregt. An der Diskussion beteiligten sich noch die Genossen Winzer, Kleiter, Breitmeier, Berndzower, Richter und Viebrecth. Unter Punkt Verschiedenes machte der Vorsitzende auf die am 28. April stattfindende Flugblattverbreitung aufmerksam.

Sudenburg. In der mäßig besuchten Versammlung hielt der Stadtverordnete Genosse Henning einen befällig aufgenommenen Vortrag über die Finanzierung der Stadt Magdeburg. Redner verbreitete sich ausführlich über die geplante Herauslösung des Steuerzuschlags und machte es den Anwesenden klar, warum die sozialdemokratischen Vertreter im Stadtparlament gegen eine Herauslösung der Steuern stimmten. Genosse Glüge teilte dann mit, daß am 9. Juni ein Ausflug nach Neuhausen mittels Zugzugs stattfindet, und bat um rege Beteiligung. Ebenfalls erläuterte Genosse Glüge die Veranstaltungen, welche für den 1. Mai vorgesehen sind. Der Weltfeiertag des Proletariats müsse würdig gefeiert werden. Nachdem ferner der Vorsitzende zur Beteiligung an der in nächster Zeit stattfindenden Flugblattverbreitung aufgefordert hatte, wurde der Bericht der Preskommission erläutert vom Genossen Bockmann, der die erfreuliche Mitteilung machen konnte, daß die Zahl der Abonnenten auf 34 000 gestiegen ist. Genosse Schumann teilte mit, daß die Kaiserverbäume sich fortwährend günstiger gestalten. Er bat die Genossen, so wie bisher weiterzuarbeiten, damit die Mitgliederzahl 2000 bald für den Bezirk erreicht werde. An der Diskussion beteiligten sich die Genossen Dähne, Dies und Kratzsch.

In Buckau referierte Genosse Kübs über "Militarismus und Imperialismus". Reicher Beifall lohnte den Redner für seine Ausführungen. Eine Diskussion fand nicht statt. Der Bezirksleiter machte auf die am 28. April stattfindende Flugblattverbreitung aufmerksam. Am 3. Mai findet eine weitere Flugblattverbreitung zur Unterstützung der Lohnbewegung der Männer statt. Genosse Kunze erläuterte den Preskommissionsbericht. Die "Volksstimme" hat im Jahre 1911 erfreuliche Fortschritte gemacht. Die Auflage ist von 28 000 im Jahre 1910 auf über 33 000 im Jahre 1911 gestiegen. Eine Diskussion fand nicht statt.

Zur Lohnbewegung der „Vittoria“-Einfässer. Die Situation ist nach wie vor eine günstige zu nennen, trotz der Beauftragung des Herrn Schulz, daß jetzt schon acht neue Kassierer arbeiten und ganz Rücksicht gezogen haben sollen. Solche Beauftragungen verhindern bei uns nur ein mitteldigestes Lächeln hervorzurufen. Nach wie vor wird die organisierte Arbeiterschaft reichlich den Kontakt gegen die "Vittoria" tragen durchzuführen und Brännen nur an die mit braunen Legitimationskarten versehenen Einfässer zu zahlen. Die Einwohner der Friedensstraße, des Königswegs, Walbergewegs, Wallerbergs, Haßlochbergs, des Alten und Neuen Fischerwegs, Fischerweg werden gebeten, dies ganz besonders zu beachten. Gruppe Magdeburg des Verbandes der Bureauangestellten Deutschlands.

Arbeiterjugend. Am Mittwoch hält Herr Holzapfel in Sudenburg einen Vortrag über "Im wunderlichen Mai". Konfirmanden sind hierzu besonders eingeladen. — Für Neue Neustadt findet am Mittwoch eine Zusammenkunft im "Weissen Reich" statt. — Am Donnerstag findet für die Neue Neustadt ein Vortragsabend in der "Krone" statt. — Für Buckau wird am Donnerstag in der "Thalia" ein interessanter Vortrag gehalten. — Die Jugendgenossen der Lützowstadt treffen sich am Donnerstag abend um 8 Uhr an der Tafelstube zu einem Ausflug.

Überlandflug nach Magdeburg. Der Grade-Zieger Horst v. Platen bestätigte, am Sonntag den 28. d. M. vom Flugplatz bei Berlin einen Überlandflug nach Magdeburg auszuführen. An dem Fluge werden sich voraussichtlich mehrere Grade-Schüler beteiligen. Die Landung dürfte auf dem Schrote-Eixerplatz erfolgen. Der Rückflug wurde noch am selben Tage, nachmittags etwa gegen 5 Uhr, angereten werden.

Nener Straßennamen. Wie der Polizeipräsident bekanntmachte, ist nach Verhandlung mit dem Magistrat der Straße VIII a der Name Schwanenbachstraße beigelegt worden.

Professor Dr. Unverricht. Am Montag vormittag verstarb der Geh. Medizinalrat Prof. Dr. Unverricht, dessen Name in der medizinischen Welt, weit über Magdeburgs Mauern hinaus, einen guten Rang hatte. Vor einigen Jahrzehnten kam er nach Magdeburg, um die Leitung der Sudenburger Krankenanstalt zu übernehmen. Seine Neuerungen und drastische Einrichtungen in der Anzahl verdankten seiner Amtseinführung ihre Entstehung. Ganz besonders erfolgreich ist er auch auf wissenschaftlichem Gebiet gewesen. Außer seiner amtlichen Tätigkeiten hat er ferner auch außerhalb der Anstalt durch Werk und Schrift gegenwärtig. Der Medizinischen Gesellschaft gehörte er seit dem Jahre 1902 als Vorsitzender an und 1910 wurde er zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Seine Krankheit mußte er Anfang des Jahres 1911 seine Tätigkeit einstellen und am 1. Mai 1911 trat er von seinem Amt als Direktor der Sudenburger Krankenanstalt zurück, um den Ruhestand zu genießen.

Unfall. In der Dreherei der Firma Otto Gruson ereignete sich am Montag abend 10 Uhr ein schwerer Unfall. Der Arbeiter Haderl wurde von einem Hasen der Kranfeste, die plötzlich herunterstürzte, so schwer am Kopf getroffen, daß er bewußtlos auf Boden wirzte. Bei dem Transport des Verunglückten hätte es leicht zu weiteren Unfällen kommen können. Die Wege waren fast unpassierbar. Die Träger des Kranken mußten mit dem Bergetzen über Arbeitsstufen, welche den Weg kreuzen. Die vorjährige Überprüfung des Verunglückten nach dem Krankenhaus Sudenburg machte sich notwendig.

Durchgegangenes Pferd. Gestern nachmittag gegen 4.45 Uhr ist das vor einen mit alten beladenen Rollwagen eines kleinen Spediteurs bewegte Pferd in der Steinstraße durchgegangen. Es lief über den Breiten Weg, das westliche Trottoir des selben und zerrissene mit den Oberbauten zwei Schweine und verschiedene Waschwatten des Börschen Geschäfts. Verleugnungen von Personen sind nicht vorgetragen.

Entgleist. Am Dienstag morgen gegen 12 Uhr sprang in der Nähe der Großen Münzstraße der Motorwagen Nr. 25 der Linie 9 aus dem Gleise. Es alle Versuche eines nachfolgenden Motorwagens, den entgleisten Wagen in das Gleis zurückzubringen, fehlgeschlagen, mußten aus dem Depot Hilfsmautnahmen mit Binden und Hebezeugen hergeholt werden. Der Verkehr wurde inzwischen durch Umleitungen aufrechterhalten.

Von der Krankenkasse der Magdeburger Straßenbahn-Gesellschaft. Nach dem Jahresbericht für 1911 ist eine bisher noch nicht beobachtete Fluktuation unter den Mitgliedern zu verzeichnen gewesen. Es traten ein 217, es schieden aus 143 Mitglieder. Am Jahresabschluß verblieben 756 Mitglieder. Die Kasse wurde in 367 Erkrankungsfällen von Mitgliedern mit 5890 Tagen und in 1470 Erkrankungsfällen von Angehörigen in Anspruch genommen. An Krankengeld wurden 13 854,24 Mark gezahlt. Einnahme und Ausgabe balancierten mit 43 352,83 Mark.

X Gestohlen wurden in einer Wohnung der Sternstraße vom Letto eine goldene Damen-Remonitur, auf deren Deckel sich eine Blume aus blauer Emaille befindet; aus dem Umkleideraum eines Sportcafés am Güterweg eine Herren-Mettalukette, in deren Innenseite des Deckels der Name „H. Lüddecke“ graviert ist; vor der Hauptpost ein Fahrrad „Panther“ mit schwarzen Rahmen, schwarzen Felgen, nach oben gebogener Lenkstange und gebrochener hinterer Sattelfeder.

X In Haft genommen wurden die Arbeiter Paul M., Walter M., Felix M. und Fritz K. von hier (Sudenburg), die von der Kriminalpolizei als die Täter ermittelt sind, die an der Beuchaer Verbindungsbahn die Bedeutung einer Weiche gewaltsam losgerissen und die Teile und andre Sachen auf die Schienen gelegt hatten; die Orgelbauerleute Robert und Franz H. aus Halle a. S. die vom Untersuchungsrichter dort selbst wegen Brandstiftung verfolgt werden.

Aus dem Fenster gestürzt. Der Malerhelfer Hermann Schulze aus Wolmirstedt stürzte am Montag nachmittag im Hause Büchfeldstraße 8 beim Streichen des Fensters aus der ersten Etage auf die Straße hinab und zog sich innere Verletzungen zu. Der Verunglückte wurde in die Krankenanstalt Altstadt aufgenommen.

In die Elbe gesprungen. Am Dienstag mittag sprang die 18jährige Arbeiterin Else A., Namensstraße wohnhaft, von der Strombrücke aus in die Elbe, um sich das Leben zu nehmen. Die jugendliche Lebensmüde wurde aber von einem Strommeister und von der Beauftragung eines Dampfers dem leichten Element wieder entrissen und in die Krankenanstalt Altstadt gebracht.

Arbeiter, Parteigenossen unterstützt die „Vittoria“-Einfässer in ihrem Kampfe! Zahlt Prämien nur an die mit braunen Legitimationskarten versehenen Einfässer!

Konzerte, Theater, Sport etc.

(Mitteilungen der Direktionen)

Städtische Konzerte. Auf das am Mittwoch den 24. April im "Konzerthaus", Leipziger Straße 62, stattfindende Volkskonzert des städtischen Orchesters sei nochmals hingewiesen. Das Programm bietet einen deutschen Weihnachtsabend. Eintrittskarten bei Heinrichshofen, in den bekannten Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse.

Stadttheater. Der Abschluss der diesjährigen Festspiele beginnt am Donnerstag den 25. April mit einem Gastspiel des Berliner Lessing-Theaters, welches "Gepenster" zur Aufführung bringt. Die Rolle der Frau Albing spielt Else Lehmann, die unbestritten den Ruf der besten Rollen-Darstellerin besitzt. Den Oswald Albing spielt Theodor Voos, Pastor Manders Oskar Juchs, Engstrand Gustav Niedel, die Hegine Ida Wüst. Sämtliche Wirkenden sind allererste Schauspieler des Berliner Lessing-Theaters und gehören mit zu den Gründern des zünftigen deutschen Künstlertheaters, dessen Gründung am 26. April in Berlin notariell bekleidet wurde, da der jetzige Besitzer des Lessing-Theaters 1913 von der Leitung der bisher unbekannten besten deutschen Bühnen zurücktritt. Um dieses hervorragende Ensemble zusammenzuhalten, hat sich in Berlin eine G. m. b. H. mit 890 000 Mark Kapital gegründet, die unter dem Namen "Deutsches Künstler-Theater" die Tradition Dr. Brahms fortführen wird. Regisseur des Künstler-Theaters ist Emil Lessing, der bisherige Regisseur des Lessing-Theaters, der auch die Magdeburger Aufführung "Weipenster" inszenieren wird. In der heute zum letztemal stattfindenden Aufführung "Die fünf Frankfurter" verabschiedet sich Herr Peter Hugo Brandt vom italienischen Publikum.

Zentraltheater. Nur noch wenige Vorstellungen, und die Spezialität-Saison hat ihr Ende erreicht. Ein recht reichhaltiges und personenreiches Programm bietet die Direktion den Freunden der heiteren Varieté-Kunst noch zum Schluß des Spielzeit.

Lotti Bertone, die auch dem diesjährigen Operetten-Verional angehört, ist von der nächsten Winter-Saison ab an das "Theater des Westens" zu Berlin engagiert. Lotti Bertone erhält auch von der Direktion des Karl-Theaters in Wien einen glänzenden Engagements-Antrag, doch hat sie sich für Berlin entschieden. Diese Vertrag-Anerkennung der beiden Hochburgen der Operetten beweisen wohl am besten die Werthaltung, welche man der Künstlerschaft Lotti Bertone entgegenbringt. — Eine umfangreiche Einführungsschrift in die diesjährige Operetten-Saison ist erschienen und an der Kasse und in den Vorverkaufsstellen gratis zu haben.

Allgemeine Ortsfrankenkasse.

Die eingeklammerten Zahlen beziehen sich auf den 13. April.

Mitgliederbestand am 20. April	Krankenbestand am 20. April
männliche 6822 (6737)	männliche 211 (218)
weibliche 2642 (2607)	weibliche ausläßl. d. Woch. 97 (88)
zusammen 9464 (9344)	zusammen 305 (306)
männliche 72,0% (72,1%)	männl. des Mitt. 3,7% (3,9%) (zu) 3,8%
weibliche 28,0% (27,9%)	weibl. 1 Schwade 4,0% (3,8%) (3,8%)
Außerdem befinden sich in Krankenhäusern und Heilstätten 46 (46)	
männliche 11 (12) weibliche Mitglieder.	
Wöchnerinnen 23 (22) Mitglieder.	Sterbefälle 2 (1) Mitglieder.
Gezahltes Krankengeld vom 15. bis 20. April Mt. 2747,75 (2005,27).	
Davon am 20. April Mt. 2566,25 (2445,57).	

Kaufmännische Ortsfrankenkasse.

Die eingeklammerten Zahlen beziehen sich auf den 13. April.

Mitgliederbestand am 20. April	Krankenbestand am 20. April
männliche 4612 (4562)	männliche 105 (103)
weibliche 5449 (5398)	weibliche 139 (135)
zusammen 10061 (9981)	zusammen 247 (238)
männliche 45,9% (45,8%)	männliche 2,3% (2,2%) zu 2,4%
weibliche 54,1% (54,2%)	weibliche 2,6% (2,5%) (2,4%)
In Krankenhäusern, Heilstätten und andrer Fürsorge befinden sich 20 (19) männlich und 18 (14) weibliche Mitglieder.	
Wöchnerinnen 21 (22) Mitglieder.	Sterbefälle 1 (3).
Gezahltes Krankengeld vom 15. bis 20. April Mt. 1975,03 (1896,74).	
Davon am 20. April Mt. 1900,38 (1762,55).	

Letzte Nachrichten.

Zur „Titanic“-Katastrophe.

Hd. London, 23. April. Schreckliche Szenen, die sich bei der Rettung der Passagiere an Bord der "Titanic" abspielten, werden von Überlebenden der Katastrophe geschildert. Als die Frauen in aller Eile in den Rettungsbooten untergebracht wurden, entstand ein so furchtbares Durcheinander, daß mehrere Südlinge, von der Hand der Männer gerissen, förmlich auseinander geworfen wurden. Vielen von ihnen war der Brustkorb eingedrückt worden, andere sind an Bord der "Carpathia" an ihren Verletzungen gestorben.

* London, 23. April. In Beantwortung verschiedener Anfragen erklärte der Handelsminister Buxton im Unterhaus, daß sofort Schritte unternommen werden seien, eine Untersuchungskommission zu bilden, die mit peinlichster Sorgfalt die Ursachen des Untergangs der "Titanic" feststellen solle. Lord Mersey, der frühere Präsident des Admiraltätsabteilung des Obersten Gerichtshofs sei mit der Untersuchung beauftragt worden. Er werde Vollmacht erhalten, Zeugen vorzuladen. Das Zeugnis von Passagieren werde, wenn erforderlich, in den Vereinigten Staaten abgenommen werden. Die White-Star-Gesellschaft hat sich verblüfft, daß alle Mitglieder der Besatzung der "Titanic", deren Bezeugaussagen von Belang sind, sich zur Verfügung stellen sollen.

* New York, 23. April. Alle von der Kommission ernommene Heizer berichten, daß fortwährend Befehle kamen, mehr Öl zu geben, um eine Rettung zu machen.

* Hamburg, 23. April. Die Seeberufsgenossenschaft hat das Reichsamt des Innern ersucht, durch Vermittlung des Auswärtigen Amtes offiziell bei der englischen Regierung die baldige Einberufung einer internationalen Konferenz zu beantragen, in der die Frage der Ausstattung mit Sicherheitsvorkehrungen, insbesondere mit Rettungsbooten, bei den dem internationalen Passagierverkehr dienenden Dampfern durch internationale Vorschriften geregelt werden soll.

* Bremen a. d. Oder, 23. April. (Sig. Drahts. d. Volksst.) Durch Fahrflüssigkeit entstand gestern nachmittag nördlich von Bremen ein Waldbrand. 1200 Morgen Schönung und Stammholz wurden vernichtet. Die Revierförsterei Puttel war in großer Gefahr, konnte jedoch durch die Feuerwehr gerettet werden.

* Köln, 23. April. Bei den Ausschachtungsarbeiten für einen Kanal in der Nähe des Neumärkts in Köln ist man gestern vorzeitig in einer Tiefe von etwa 4 Metern auf eine eiszeitliche Kanalisation und dessen Kanalisations- und Entwässerungsanlage gestoßen. Diese sind mit Ziegelplatten ausgemauert und mit Ziegelsteinen überwölbt. Ferner hat man eine große Anzahl Teile von Ton- und Glasgefäßen sowie Strohreste zutage gefördert.

* Frankfurt a. M., 23. April. Die Stadtverordneten haben in ihrer gestrigen Sitzung nach dreistündiger Erörterung über die Universitätsfrage in namentlicher Abstimmung die Magistratsvorlage mit 43 gegen 26 Stimmen angenommen.

* London, 23. April. In einem Kohlenbergwerk bei Ashton an der Rhine haben 1400 Bergarbeiter die Arbeit wiederum niedergelegt, weil ihnen der während des Streiks versprochene Lohn nicht gezahlt worden ist.

* London, 23. April. Der St.-Georgs-Kanal ist gestern mit Erfolg von dem englischen Flieger Corbet Wilson überflogen worden. Wilson verließ zur selben Zeit wie Allan, der inzwischen verschwunden ist, am verlorenen Mittwoch Hendon, den Londoner Flugplatz, um nach Dublin zu fliegen. Gestern morgen um 6 Uhr stieg Wilson bei idealer Wetter in Fishguard zu einer Fahrt über den St.-Georgs-Kanal auf und landete in der Nähe von Enniskorthy.

* Wien, 23. April. Der aus Reichenberg zugereiste Arzt Dr. Hugo Mühl, welcher mit der Frau des Reichenberger Arztes Dr. Käß ein Liebesverhältnis unterhielt, hat sich gestern eröffneten, nachdem er Frau Käß durch einen Schuß verletzt hatte. Dr. Käß ist ein Liebesverhältnis unterhielt, hat sich gestern eröffneten, nachdem er Frau Käß durch einen Schuß verletzt hatte. Dr. Käß ist ein Liebesverhältnis unterhielt, hat sich gestern eröffneten, nachdem er Frau Käß durch einen Schuß verletzt hatte.

Lange & Müller

→ 51a Breiteweg 51a

Vorteilhafte Angebote in Hüten u. Mützen

Kinder-Matrosenhut natur Satin geflecht., mit Band garniert	38
Kinder-Matrosenhut gebleichtes Geflecht., mit Band garniert	65
Kinder-Matrosenhut gebleichtes Geflecht., mit blau/weissen Rändern und Schriftband	70
Kinder-Matrosenhut blau/weiss Satin geflecht., mit Band garn.	85

Kinder-Matrosenhut Geflecht., mit Ginsäg und Band garniert	1.15
Knabenhut gerade Form, blau/weiss Geflecht., mit Band garniert	40
Knabenhut gerade Form, schwarz weiß Geflecht., mit gestreiftem Band garniert	48
Knabenhut herumgeschlagene Form, gebleicht. Geflecht. mit Gins. u. Band garn.	65

Knabenhut Form z. Herunterhängen, gebleichtes Geflecht., mit Ripsband garn.	75
Knaben-Glockenhut gebleichtes mit Schriftband, lang herunterhängend	1.00
Kieler Mütze Filztruch, bedruckt. Schriftband u. Kordelnde	48
Kieler Mütze marine Halstruch, mit gewebtem Schriftband und Kordelnde	75

Matrosen-Mütze kleine Form, Unionstuch, mit Schriftband	95
Matrosen-Mütze kleine Form, aus Lederimitation, mit Schriftband	95
Prinz-Heinrich-Mütze Filztruch, Lackförm und Abzeichen	58
Prinz-Heinrich-Mütze Halstruch, mit Kreise und Abzeichen oder gew. Schriftband u. Lackförm 85 u. 75	75

Praktische, billige Kinder- Schulhüte

aus blau/weissen Geflechten,
mit Samtband, Ripsband,
Stofflagen garniert



Kinder-Südwester aus Wollstoff, in verschied.
Farben

35 Pf.

Kinder-Südwester in Leder-Imitation

95 75 58 Pf.

Kinder-Südwester

58 Pf.

Kinder-Glocke blau/weiss Satin geflecht., mit Schriftband	65
Kinder-Glocke gebleichtes Geflecht., mit Ripsband garniert	85
Kinder-Glocke gebleichtes Geflecht., mit Ripsband garniert	95
Kinder-Glocke gebleichtes, englisches Geflecht., mit Ripsband garniert	1.25
Kinder-Glocke gebleichtes, englisches Geflecht., Doppelkof., mit Samtband garniert	1.50
Kinder-Glocke gebleichtes Geflecht., Doppelkof., mit breitem Ripsband garniert	1.65

Kinder-Glocke gebleichtes Satin geflecht., mit Ripsband und großer Schleife garniert	1.95
Mädchen-Glocke gebleichtes, englisches Geflecht. große Form. Doppelkof., mit breitem Ripsband garn.	2.10
Glocken-MateLOT gebleichtes Chinageflecht., mit Band und Seidentnoos garniert	1.10
Glocken-MateLOT gebleichtes Chinageflecht., mit breitem Samtband garniert	1.45
Breton gebleichtes Chinageflecht., mit farbigem Rand und mit Bandtschleife garniert	1.65

Großer Breton Doppelkof., gebleicht Stoja- geflecht., mit breitem Samtband garniert	2.50
Großer Breton Doppelkof., gebleichtes Chinageflecht., mit Samtband- und Stoffgarnitur	2.35
Großer Breton Doppelkof., gebl. Chinageflecht., mit farbigem Rand, und mit Bandtschleife garn.	2.10
Breton Doppelkof., gebleichtes Satin geflecht., mit breitem Samtband garniert	2.65
Glocke Doppelkof., Bastgeflecht. in vielen Farben, mit Ripsband garniert	2.50

Leser und Leserinnen, deckt alle eure Einfäuse nur in den Geschäften, die in der „Volksstimme“ inserieren!

1. Kunst-Stopferei Oskar Staake,
Herrn- und Damen-Haderode, Zweidieck 116.

Schuhwaren

Partiewaren fikt. 1905
Gaedecke, Tischlerkunst, 27
ander Sachenmärkte 51

Strickerei.

Wollwaren, Garn, Zünd-
holz, Stricken, Sägen, Sägen
in allen Stilen. Stricken
nach alten Schriften möglich

Gr. Dresdnerstr. 228
Gärtnerstr. 61

25 Pf. pro Stück

Sprechapparat

25 Pf. pro Stück

Mit Lust u. Liebe

Freude jeder Feine Fußboden, wenn er dazu Pranges

Stoffboden-Stanztisch mit Harze verarbeitet. Derjelbe

ist über 1000 Stühle art. ohne Nachzuladen, be-

für vorzügliches Qualität und ist an Glanz und Haltbar-

keit unvergleichlich. 2 Pfund 150 Pf., 5 Pfund 350 Pf.,

10 Pfund 650 Pf. im Stück, ausgewogen 1 Pfund 65 Pf.,
bei 10 Pfund 65 Pf., Erwin Prange, erites
Spezialität für alle Lade und Jarden nro.
Berliner Straße 29. Heinrichstr. Nr. 412. 1555

Dr. Thompson's
Seifenpulver

(Schutzmarke Schwan)

ist billig, bequem, sparsam,

schont die Wäsche

Plüschsofa 45 Pf. zurück

1 kl. Sofa u. 2 Fauteuils
mit Platten, fikt. dient. Preis 65 Pf. Trumeauspiegel 26 Pf. neu, großartig, spottbillig. Gaede

Wohng. 50 Dr. sofort od. später
zu 12 Pf. Friesenstr. 39, part. Breiteweg 6. I. 1550 Goldschmiedebrücke 5. I. 1623 an ruhige Mieter zu vermieten.

„Schuhel“
Au- u.
Berfauß!
Eigne Fabrikation
von
Laden-Einrichtungen

Aufzugscale, Küchscale, Glasflaschen, Glashähne, Glas-
hähne, Schreibpulte, Schreibtische, Berlins, und Theaterschränke,
Kleiderkabinette und Schuhkabinette, Kleideraufzüge, Kleider-
aufzüge, Schuhkabinette

Kontor-Einrichtungen:
Schränke, Schreibtische, Schreibpulte, Schreibtische, Schreibtische,
Schränke, Schreibtische, Schreibtische, Schreibtische, Schreibtische

Restaurations-Einrichtungen:
Schränke, Schreibtische, Schreibtische, Schreibtische, Schreibtische,
Schränke, Schreibtische, Schreibtische, Schreibtische, Schreibtische

Wohnungs-Einrichtungen
oder jed. Art, von geringer zu billiger Kosten

Heinrich Giesecke

Werftstr. 2/3 — Telephon 1202

Möbel Fritz Greiner Möbel

Komplette Wohnungs-Einrichtungen, Salons, Herren-
zimmer, Speise- u. Schlafzimmer, Küchen, Einzelmöbel
Eigentüm: Bürgerliche Wohnungs-Einrichtungen. Größte Auswahl! Erstklassige Erzeugnisse! Billigste Preise!
Zollporto frei! Bezahlung ohne Kaufzwang. Transport frei!

Keine hohen Spesen.

Georgenstraße 8. Rein Laden.

2. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 95.

Magdeburg, Mittwoch den 24. April 1912.

23. Jahrgang.

Magdeburger Müllabfuhr.

I.

Was lange währt, wird gut. Als vor 6 Jahren der jetzige Oberbürgermeister auf eine sozialdemokratische Interpellation über die Unverträglichkeit des gegenwärtigen Systems der Müllabfuhr eine baldige Änderung in Aussicht stellte, wurden die Widerstände lebendig, denen es leider in der Stadtvorwaltung nur zu oft gelang, notwendige Reformen zu verhüten. Gleichwohl wurden die Beratungen in Magistrat und Stadtverordnetenversammlung über diese Materie fortgesetzt. Eine im Jahre 1910 erschienene Vorlage des Magistrats wurde zwar abgelehnt, zugleich aber der Magistrat ersucht, eine andre Vorlage zur Beschlussfassung vorzulegen.

Zwischenzeitlich besuchte die Deputation für das Feuerlösch- und Straßeneinigungsvesen die Dresdner Hygiene-Ausstellung im vorigen Sommer. Dieser Besuch hat die Neuregelung der Müllabfuhr für Magdeburg einen Schritt weitergebracht. Im Laufe der Jahre hatte auch die private Unternehmungslust sich der Sache angenommen. Eine „Staubfreie Müll- und Ascheabfuhrsgesellschaft“ wurde gegründet und suchte den bisherigen Missständen durch Einführung des Wechselsystems zu entgehen. Herr Müller in der Neustadt erforderte einen Wagen und macht damit seit längerer Zeit Versuche. Der Magistrat trat mit andern Städten in Verbindung, um ein geeignetes System herauszufinden. Selbst der Polizeipräsidium wurde ungehalten. Und endlich trat auch die seit langem bestehende Kommission für die Neuregelung der Müllbeseitigung wieder zusammen und beschloß, eine Studienkommission nach Nürnberg-Gürth und München zu entsenden. Diese Studienreise hat die Unhaltbarkeit der heutigen Zustände in der Magdeburger Müllabfuhr aufs neue eröffnet.

Zwei Anforderungen sind an eine Müllabholung zu stellen: Sie muß hygienisch möglichst einwandfrei sein und sie darf nicht unerschwingliche Kosten verursachen. Die Arbeit selbst soll dabei für die Arbeiter nicht allzu anstrengend und nicht allzu unangenehm sein. Diese Ansprüche lassen sich natürlich nur dann erfüllen, wenn die Abholung einheitlich für das ganze Stadtgebiet geregelt wird. Es ist also ein Ortsstatut oder eine Polizeierordnung notwendig, wonach allen Hausbesitzern die Müllbeseitigung in gleicher Art zur Pflicht gemacht wird.

Das heutige System besteht darin, daß eine Anzahl Abfuhrunternehmer in besondern Wagen das Müll aus den bekannten in den Höfen der Hausgrundstücke befindlichen Müllgruben abholen gegen Bezahlung, die durch die Hausbesitzer erfolgt. Der Wohnungsinhaber entleert sein Müll in die oft 3 Meter tiefen Gruben. Dort wird es bis zur Füllung der Grube — und leider nicht selten darüber hinaus — gesammelt und dann durch die Arbeiter der privaten Müllabfuhr — in Magdeburger Mundart „Aschenbüddel“ genannt — abgeholt. Das geschieht, indem man das wunderliche Durcheinander des Inhalts der Gruben in offene Körbe bringt, diese auf dem Rücken an den am Bürgersteig auf der Straße haltenden Wagen bringt, der erst durch eine Leiter erreicht werden muß. In den geöffneten Wagen wird dann der Korbinhalt entleert und eine Staubwolke warnet die Straßenpassanten vor der gefährlichen Nähe des Müllwagens.

Strassenpassanten, Abfuhrleute und die Bewohner der Hofwohnungen leiden unter dieser Art der Abholung in unerträglicher Weise. Wer von uns schon einmal einen handlichen Müllkorb abnutzunglos im Vorübergehen erhalten hat, wird von der Neigung für die veraltete Art der Abholung dauernd geheilt sein. Dazu kommt der Gestank in den Höfen und auf den Straßen. Hier wendet sich der Mieter wie der Straßenpassant mit Grauen. Denn in der Grube sind die magischen Kräfte des Küchenabfalls in Tätigkeit gewesen, und es gehört ein eiserner Zwang und langjährige Gewöhnung unserer Abfuhrleute dazu, die Geruchsscheren so abzustumpfen, daß sie diesen Ausdünstungen widerstehen können.

Zum Haushalt ist alles enthalten. Man muß die Puschheimer Müllberwertung gesehen haben, um das wunderliche Gemisch in seiner Vielseitigkeit einzusehen zu können. Alte Regenschirme, verdorbenes Essen, verbrauchte Tücher schwere Kleider, alte Stiefel und moderne Selbstbinder, Medizinflaschen, gefüllte und leere, Töpfe, Konservebüchsen, Kartoffeln, Bürste, ausgemäntes Fleisch und Salat, Zigaretten, alte Kleider, Fleisch, Kohlen, Asche, usw., alles wandert in den Müllkörbe und tritt von hier aus seine wechselvolle Wanderfahrt an, bis es unter den Händen der Naturforscher Wertung oder Verachtung findet. Dazwischen kommen die Rattensteine übertragen werden, ist klar. Dazu kommt weiter, daß die Müllgruben trotz Desinfektion in den wärmeren Monaten Ruhmralzalzen für die Stubenfliegen sind.

Von dem fauligen, verwesten Inhalt geht bei jeder Öffnung der Grube — also täglich wer weiß wie oft — ein Fliegen Schwarm hoch, dringt in die Wohnungen ein und setzt sich mit uns zu Tisch, auf die Stühle des Armes wie aufs Kaviarbrötchen des Reichen. Ein ebenso unappetitlicher wie gefährlicher Gast.

Sollen alle diese Missstände beseitigt werden, so muß das Müll in verschlossenen Gefäßen frisch aus den Wohnungen ohne Aufenthalt seiner Endbestimmung zugeführt werden. Die Methode ist die beste, die das am schnellsten staubfreisten und mit extraktiven Kosten ausführt. Allgemein ist man heute überzeugt, daß die Müllgruben beseitigt werden müssen. Das „Wie“ ist die Streitfrage.



Das von Herrn Müller erdachte System, das unser obiges Bild zeigt, hat mit andern gemeinsam den aus den Höfen aufzustellenden Blechtaschen, in welchen das Haushaltsgesammelte wird. Diese Taschen werden etwa zweimal wöchentlich in den Wagen entleert, den unsre Abbildung zeigt. Mittels Winde wird der gefüllte Kasten auf eine Laufröhre gebracht und der Inhalt in den geschlossenen Wagen geschüttet. Zwei Mann Bedienung sind erforderlich. Der Wagen fährt etwa 5 Kubikmeter. Die Leute brauchen nicht zu heben. Das sind die Vorteile des Wagens. Nachteil ist, daß die Entleerung zeitraubend und nicht ganz staubfrei ist und daß die Gefäße im Winter leicht einfrieren.

Der von Bauer (Höhn) gebaute Wagen, den das zweite Bild vorführt, fährt 4 Kubikmeter und hat Müllkübel, die etwas kleiner sind als die Müllerschen und nur 120 Liter fassen. Je nach Bedarf wird ein oder mehrere Kübel im Hof aufgestellt. Die Arbeiter tragen den gefüllten Kübel an den Wagen, der niedrig gebaut ist, heben ihn etwa 80 Centimeter hoch in eine Vorrichtung und tippen ihn dann nach oben. Dabei hält sich der



Kübel selbsttätig fest. Kübel- und Wagenverschluß öffnen sich selbsttätig und die Entleerung erfolgt hier noch am staubfreien. Ganz einwandfrei ist auch dieser Wagen nicht; die Mechanik versagt auch hier zuweilen.

In einem zweiten Artikel werden wir zwei weitere Wagensysteme, die hier ausprobiert sind, unsern Lesern zeigen. Es handelt sich um einen Wagen, der von Ochsner in Zürich gebaut ist und in Gürth verwandt wird, sowie um ein von Schäfer (Kassel) konstruiertes Müllgefäß. —

Ein Feind der Hausfrau.

(Nachdruck verboten)

Der Beginn der wärmeren Jahreszeit begünstigt die Entwicklung und Vermehrung der Hausmotten, dieser Schädlinge, die zum Entfernen aller Beteiligten Pelzwerk, wollene Lüder, Kleider und Übergardinen zerfressen, wenn ihren Verheerungen nicht Einhalt getan wird und die deswegen mit Recht gefürchtet und gehaßt werden. Man sieht mitunter aber auch im Winter Motten herumfliegen, überhaupt gibt es keine Jahreszeit, in der man vor ihnen sicher wäre.

Was sollen wir nun dagegen tun?

Es gibt verschiedene Mittel; aber, um sie richtig anwenden zu können, muß vorher jedoch einiges über die Natur und die Lebensgewohnheiten der Motten gesagt werden.

Die Motten oder Schaben sind kleine, oft winzige Falter von sehr mannigfachem und zierlichem Bau, mit borstenförmigen Fühlern, durchweg sehr stark entwickelten und besonders dicht, busig beschuppten Lippenfalten, schmalen, gewöhnlich ausgeprägten und langgestreckten Flügeln, die nicht selten eine wunderbar feine Zeichnung und ganz entzückende Färbung aufweisen. Es gibt zahlreiche Arten dieser Familie. Wir werden uns hier jedoch nur auf die verbreitetsten der in unsern Häusern zu findenden Motten beschränken. Was den deutschen Namen betrifft, so mag dahingestellt bleiben, ob das Wort „Motte“ von „möhnen“ herkommt, wie manche annnehmen; unmittelbar aber weist die gleichfalls gebräuchliche Bezeichnung „Schabe“ darauf hin, daß das Tier wie ein schabendes Werkzeug arbeitet. Zu der Tat gehen auch die Raupen oder Larven der Pelz- oder Kleidermotten so zu Werke wie eine Sense auf dem Getreidefeld oder das vom Tischler gehandhabte Schabseisen. Aus abgenagten Stückchen der Woll- oder Tierhaare oder der sonstigen Nahrungsmitte fertigen die kleinen, sechszähnigen Raupen sich ein kunstvolles Gespinst, das sie wie ein Säckchen umgibt und das sie, wie die Schnecke ihr Haus, mit sich herumtragen. Wenn es ihnen zu eng wird, so trennen sie es auf und erweitern es durch Anlegen neuer Stücke. In dieser Röhre entpuppen sie sich auch.

Raupen wie Schmetterlinge versiedeln sich mit Vorliebe in Hallen oder suchen sonstwie verdunkelte Stellen auf. Dagegen fliegen die Schmetterlinge abends gern nach Lampen oder Kerzenlicht. Aamentlich die kleinen Weibchen gelangen durch die kleinen Öffnungen bis in die verborgnen Winkel. Daß sie ihre Hinterläufe weit herausstrecken können, ermöglicht ihnen, ihre Eier in die feinsten Risse und Spalten zu schieben.

Auf welche Weise vernichtet man nun im Haushalt wollene Stoffe, Kleiderschränke, Polstermöbel und Klaviere von diesen Plagegeistern mit Aussicht auf Erfolg zu schützen? Fleißiges Lüften und Wenden, Büren, Klopfen und Schütteln ist ein besonders zu empfehlendes Schutzmittel; die losen sitzenden Eier werden dabei meist herausfallen, seiter lebende und ebenso die ziemlich fest an ihrer Unterlage haftenden Geißelspäckchen, worin die Larven sich verpuppen, können dagegen nur durch sorgfältiges Absuchen und Abreißen mit den Händen entfernt und entfernt werden. Außerdem sind — namentlich bei Möbeln — die betreffenden Stellen so versteckt, daß man schwer zu ihnen gelangt.

Vielfach empfohlen wird ein Zusatz von frisch aufgeblühten und dann rasch getrocknetem Hanf zum Polsterungsmaterial. Auch sollen lose aufeinander liegende oder eingepackte Wollstoffe, Kleider und Pelzwerk durch Einlegen getrockneter Teile der Hanfpflanze angebaut werden. Andre empfehlen den sogenannten Mottentönz, eine Pflanze aus der Familie der Lippenblütler vom Kap, als mottenabwehrende Zimmerpflanze zu kultivieren oder das Einlegen des Samtpolsters in Kleiderschränke. Vielfach üblich ist ferner die Anwendung von Kamppfer, Tabak und Raphizinal oder von Insektenpulpa, doch darf man auf alle diese Mittel gar nicht zu setzen; wenn sie bei der einen Gattung der Motten wirken, so ist dies darum noch lange nicht bei allen der Fall. Es ist eine Tatsache, daß die Mottenbrut bei Herstellung von Polstermöbeln vielfach bereits im Polstermaterial oder in den zum Fassonüberzug benutzten Stoffen steckt, mit in das Möbel hinein verarbeitet und so in die Wohnungen eingeschleppt wird.

Das wirksamste Mittel ist offenbar, den Motten die Annäherung an Wollstoffe, Pelzwerk usw. überhaupt unmöglich zu machen. Der erfahrene Insektenforscher Dr. H. Gabre empfiehlt zu diesem Zwecke das gleiche Mittel, das zur Sicherung von Fleisch, Würbret usw. vor den Fleischmäden, der Brut unserer Schmetterlingsfliege, den Hausfrauen entfällt. Um die Motten oder Schaben fernzuhalten, soll man auf die ganze Glastafel und alle park riechenden Stoffe verzichten und diece vielmehr einfach durch Beutungen von geeignetem Format ersezten. „Das zu schützende Stück wird sorgfältig in eine Zeitung eingepackt, deren Ränder man doppelt zusammensetzt und gut mit Nadeln fixiert. Wenn der Verpackung wirklich sicher ist, werden die Motten niemals hineingelangen.“ Natürlich muß man sich in allen Fällen zuvor durch sorgfältige Untersuchung überzeugen, daß in den betreffenden Stoffen und Materialien keinerlei Mottenbrut besteht; wenn solche entdeckt wird, so ist sie vorher von Grund aus zu vertilgen. Bei Beginn der wärmeren Jahreszeit Kleider in große Papierpäckchen zu stecken, aufzubewahrende Stoffe in Zeitungen einzuschnüren, ist ein sicherer Schutz, vorausgesetzt, daß sich keine noch so kleine Öffnung darin befindet, durch die das Mottenweibchen seine kleine Legerehre zwängen kann. Wenn sich Polstermöbel in gleicher Weise völlig einzuhüllen lassen, so sind sie gleichfalls geschützt; der Geruch der Druckerinnerung spielt dabei eine Rolle. Es ist unnötig, dann noch Insektenpulpa hineinzustreuen, das übrigens nicht durch seinen Geruch die Motten abschreckt, wie man meist annimmt, sondern ihnen durch die nur rückstoßlos wahrnehmbaren Widerhaken verhängnisvoll wird, mit denen jene feinen Blütenstäbchen, aus denen das echte Pulpa besteht, versehen sind. Diese setzen sich in die Atmungsorgane der Motten fest und rufen dort Entzündungen hervor, an denen das Tierchen zuletzt erstickt. —

m Montag gegen den 34-jährigen Beamterarbeiter Friedrich Möß von hier, dem zur Last gelegt wurde, am 18. Januar d. J. seiner Chefarzt im Streit einen blauen Wässerich in den Oberleib zu hiebgebracht zu haben mit der Wirkung, daß sie an den Folgen dieser Verlezung am 22. Januar im Krankenhaus starb. Der Angeklagte schildert den Vorfall folgendermaßen: Als er am 18. Januar Frühstück gegessen habe, habe ihm seine Chefarzt unverhüllt vorwürfe darüber gemacht, daß er mit der bei ihm seit 14 Tagen wohnenden Braut seines Bruders Liebsteine unterhielt. Aus diesem Grunde sei es zwischen ihnen zu einem heftigen Streit gekommen, in dessen Verlauf seine Frau nach ihm mit einem schweren Pantoffel geworfen habe. Er sei ausgesprungen, und als er eine abwehrende Wendung gemacht habe, sei seine Chefarzt in das Messer, das er in der Hand hielt, hineingelaufen. Er sei sofort um seine Chefarzt bemüht gewesen, indem er ärztliche Hilfe herbeischaffte. Er mußte aber anderthalb zugeben, zu der Zeugin Frau Anna Müller, die seiner Chefarzt Hilfe leistete, gelöst zu haben, als ihm diese Vorwürfe über seine brutale Handlungswise machte: „Ich wollte sie ja gleich töten, über . . .“ Die Chefarzt hatte der Krankenschwester gegenüber, die als Zeugin vernommen wird, bestanden, daß der Angeklagte vorfällig gehandelt hat. Sie wollte ihren Mann aber nur vor Strafe schützen. Die Beweisaufnahme führte nach 2 Stunden zu dem Erkenntnis wegen vorfälliger Körperlicher Misshandlung bei tödlichem Ausgang unter Zuhilfegung mildernder Umstände auf 1½ Jahre Gefängnis mit Anrechnung von 2 Monaten der Untersuchungshaft.

Sleine Chronik.

Berzweiflungstat einer Mutter.

In Gladbeck bei Essen a. d. Ruhr stürzte sich die Frau des Bergmanns Breit mit ihren fünf Kindern in das flüssigen Bohngusselnde Bergleute retteten die Frau und drei Kinder; zwei ertranken. Als Grund zu der grausigen Tat wird ekelhafter Zwist angegeben.

Von einem Tiger überfallen.

Am Tierzirkus Malserteiner zu Lübeck überfiel ein Königstiger den Überwärter, der dem Verbot zuwider den König zwecks Vorberitung der Vorstellung betreten hatte. Des Publikums bemühte sich eine Panik. Erst nach schweren Kampfes konnte der Wärter der Besitz erneut werden. Er wurde schwerverletzt ins Krankenhaus gebracht.

Unfall eines Militärluftschiffes.

Das Militärluftschiff „Beta“, das beste der englischen Luftschiffe, ist seit Montag nachmittag ein Wrack und liegt zu einem unentstehlichen Trümmerhaufen zerplattet am Eingang des Luftschiffshupens in Farnborough, den es mit dem Schwesterluftschiff „Gamma“ teilt. Die „Gamma“ kehrte gerade von einer Fahrt nach London zurück und traf unmittelbar bei der Halle mit der „Beta“ zusammen, die gerade aus der Halle gebracht werden sollte. Die „Gamma“ rampte die „Beta“, die vollständig zerstört wurde. Ihre Trümmer verstopften den Hallen eingang.

Wirbelstürme und ihre Opfer.

Infolge von Wirbelstürmen, die in Teilen von Illinois und Indiana ausbrachen, sind 32 Personen getötet und etwa 100 verunreinigt worden. Es ist auch großer Sachschaden angerichtet worden.

Das Amtsgericht unter Belagerung zu stand.

Die Hauptmitglieder der Raubmörderbande Kowoll-Walerius sind furchtlos entthauptet wurden. Verschiedene hervorragende Mitglieder dieser Bande konnten bisher noch nicht gefasst werden. Man führt auf sie die schweren Unitäten, die in letzter Zeit in Überseefreien begangen wurden sind, zurück. Dieser Tage war Schöffenstzung in dem Katzenwinkel unter Amtsgericht anberaumt, in der auch die Bandenmitglieder Grzywoz und Walerius II als Angeklagte vorgeführt werden sollen. Das ist unter den übrigen Bandenmitgliedern, die noch in Freiheit sind, bekannt geworden. Amtsrichter Schön erhielt infolge-

dessen die anonyme Mitteilung, daß er während der Schöffensitzung niedergeschossen werden sollte. Das Gericht war deshalb von mit Brovontings bewehrten Polizisten und Gendarmen umstellt. Zur Schöffensitzung selbst wurden in den Zuhörerraum nur diejenigen zugelassen, die sich ausweisen konnten. Auch im Sitzungs- und Zuhörerraum waren bewaffnete Polizisten und Gendarmen. Die Vorführung des Grzywoz und des Walerius war verhindert worden, weil man befürchtete, daß deren Anhänger einen Befreiungsversuch machen könnten.

25 Fischer ertrunken.

Wie aus Astrachan gemeldet wird, sind während des letzten Sturmes sechs Fischerboote gesunken. 25 Fischer sind umgekommen.

Riesenbrand in Japan.

Durch Großfeuer und Sturm, die 4 Stunden andauerten, sind 2000 Häuser der Stadt Matsumoto zerstört worden. Es wurden Kräfte zur Hilfeleistung aufgeboten. Matsumoto ist eine Stadt auf der japanischen Insel Jejo in der Provinz Nagano und hat etwa 50 000 Einwohner.

Das Wellengrab der „Titanic“.

Der Priester des Kapitals.

Ein halbes Dutzend Detektive umschwirren den tüchtigen Bruce Ismay, sein kostbares Leben gegen einen Alt der Lynchjustiz zu behüten, wie er der empörten Bevölkerung Newports wohl zuguttrauen wäre. Man verliert sein Leben nicht gern, besonders wenn man es jetzt soeben erst nur mittels flinker Beine und robuster Elbogen gesichert hat. Und Ismay's Vorsicht ist zu loben. Es wäre wirklich schade, wenn dieser smarte Direktor der White Star Line, dem über andre herausbeschwornen



Bruce Ismay.

Unheil selbst heil entronnen, nachträglich einem schlichten Alte ungebändigten Gerechtigkeitsgefühls zum Opfer fiel. Bruce Ismay muß einfach überaus bleiben, er muß es als stolzer Repräsentant des großmächtigen Kapitals, in dessen Diensten jenes Titanenwerk moderner Technik sich totzog, mehr als anderthalbtausend Menschenleben mit sich zugleich vernichtet. Obenauf bleiben, unverletzt und unerschüttert, muß der gefährliche Moloß Kapital, — andernfalls wäre das ganze Bild gestört; dieses Drama, von einem gewaltigen Schafal aufgebaut, wäre ein Ritsch, ein Schwierenschund ohne innere Wahrscheinlichkeit.

So aber ist ein grandioses Memento mori, aufgerichtet einem Geschlecht, das nur durch katastrophale Schläge zu der Erkenntnis gebracht werden kann, daß es sich mit Haut und Haar der Herrschaft des Göten Kapitals ergeben hat, in dessen unersättlichen Schlund Menschenleben und Menschenglück sonst lautlos hektombenweise verschwinden.

Bruce Ismay ist der echte Priester dieses Göten. Als Einheitspriester der „Titanic“ mit auf ihre Jungfernreise gegeben,

frei von jeglicher „Sentimentalität“, die rechtzeitig ergangen war. Warnungen lächelnd auf dem Schiffsfest den Damen servieren, während die Fahrgeschwindigkeit des Schiffes gleichzeitig auf den höchsten Grad gesteigert ist, und dann, aus der Katastrophe schlau sich bergend und geborgen, in die Luxuskabinen der „Carpathia“ eingezogen, vor deren Tür in elsig-zugigen Gängen erschöpfte Frauen auf elenden Matratzen aushaarren müssen, — so steht das Bild dieses Kapital-Häuptlings stilgerecht vor aller Welt.

Lassen wir es uns nicht verbauen.

Und wenn es nicht leicht ist, das gemeindliche Wollen des Mammonismus immer aus seinen Schleichwegen aufzudecken, daß mit Etel und Zorn die Böller aufspitzen, endlich mit ihm aufzuräumen, so lasst uns auf Bruce Ismay hinweisen, — und manchen Blinden wird sein Anblick schaudern machen.

Lebriags hat der Tauferei in Neuhof — wie folgen der Welt am Montag — einen Fluchtversuch gemacht. Es gelang ihm, mit Hilfe eiriger Freunde, an Bord der „Edric“ zu kommen, die zur Abfahrt im Neuhofener Hafen bereitlag. Die mit der Untersuchung der Katastrophe betraute Kommission hatte jedoch Wind von der Absicht Ismays erhalten, und es gelang ihr, die Absicht des flüchtigen Direktors im letzten Augenblick, angesichts des rettenden Dampfers, zu vereiteln.

Briefkasten.

Quittung. Jerichow 1 u. 2. Im Februar gingen für den Wahlhofsdenksmalen a. Graau: Wahlhofsdenkmäler a 50 Pfg. 10,50 M., a 25 Pfg. 122 M.; Liste 36 8,50; Liste 38 (M. 3 Fr. Krupp für den Schuster) 22,55; Liste 39 (Ang. Toole, G. C. S. u. B.) 19,—; Liste 40 4,15; Liste 42 (M. 3 Fr. Krupp für den Schuster) 10,00; Liste 45 3,40; Liste 46 (Wienpurgerei G. u. B.) 12,95; Liste 47 (Giesengerei G. u. B.) 22,25; Versammlung 10. 1. im „Käffhäuser“ 15,—; ein Drückerberger 3,—; W. Sch. 1,—; von Landpostwerbreitern 17,25; Versammlung 7. 1. im Preßler 8,25; Versammlung 7. 1. in Gübs 4,45; Extratanz im „Käffhäuser“ 3,05; kleinere Beträge —, 90; Liste 197 15,—; Liste 200 2,30; R. St. Burg 8,—; Textilarbeiter Burg 1,—; Liste 185 —, 55; Fr. R. Gommern 10,—; Arbeiter-Turnverein Gommern 10,50; Versammlung Wallernienburg 8,80; Versammlung 11. 1. Gommern 14,80; do. 17. 1. 13,85; Baubarbeiter Gommern 20,—; Radi.-Verein Vorwärts, Gommern 20,—; Versammlung Wallernienburg 6,90; G. B. Magdeburg, 4,—; Arb.-Turnverein Gommern, Extratanz 6,40; Ges.-Verein Orpheus, Brehna, Extratanz 5,80; Siegesfeier Gommern 40,—; Liste 172 7,50; Theaterverein Burg, Extratanz in Barch 8,75; Liste 198 8,—; G. Str. Burg 2,—; W. G. Burg 5,—; F. A. München 2,—; Filial Gommern 15,75; Liste 106 —, 80; Liste 108 2,20; Liste 67 4,20; Liste 68 —, 80; Liste 69 —, 75; Liste 214 (Graveure Magdeburg) 18,15; Liste 220 16,50; Liste 219 12,80; Liste 221 23,20; Liste 218 18,10; Liste 216 16,75; Liste 217 (F.) 16,—; G. 1,50; L. 1,80; Versammlung 11. 1. Biederitz 7,07; do. 20. 1. 16,25; kleinere Beträge 2,70.

Magnus Gebhardt.

Quittung. Wahlkreis Bolmstedt-Nehaldensleben. Folgende Parteibeträge gingen ein: Filiale Rothensee 20 M., Filiale Nehaldensleben 200 M., Filiale Ausleben 25,10 M., von Rothensee für Volkskalender 1911 2,19 M.

Stephan Dörr.

Aus dem Geschäftsverkehr.

Vielle schlaflose Nächte sind ein Opfer, das Tausende von Müttern ihren Säuglingen bringen. Die meiste Schuld an der Unruhe der Kinder trägt eine unrechte Ernährung, ein Übersättigen der kindlichen Verdauungsorgane mit Stoffen, die nicht genügend leicht verarbeitet werden können. „Aukufe“ als Nahrungsmitel bietet hier eine ideale Hilfe, denn es ist nicht nur leicht verdaulich und wohl schmeckend, sondern es wirkt verdauungsregelnd und bringt infolge seiner wertvollen Bestandteile die Kinder zu bester geistlicher Entwicklung. —

H 205

Beim Einkauf

von Bleich-Soda müssen Sie immer darauf sehen, Henkel's Bleich-Soda, die altherwähnte und bestbekannte Qualitätssmarke, zu erhalten, da viele, meist minderwertige Nachahmungen existieren. K 15

A. Buchlow. Empfehle meine Lokalitäten. Vereinszimmer und Kegelbahn. Lutherstraße 24.

Vor Pfingsten

verkaufe ich
elegant garnierte Damen- und Kinder-Hüte
ebenso preiswert
wie nach Pfingsten!

Ich bitte, die Preise im Fenster zu beachten.

Selma Typky Schmidtstr. 47
Telephon 2795.

A. Typky Schmidtstraße Nr. 37 u. Schmidtstraße Nr. 40 u.

Möbel, Spiegel u. Polsterwaren in größter Auswahl, reell und preiswert, zu den kulonitesten Bedingungen. — Auch auf Teilzahlung.

Großes Lager fertiger Särge in allen Größen. 1614

Malergehilfen für hier und auswärts, in größerer Anzahl gesucht.

Städtischer Arbeitsnachweis Magdeburg Peterstraße 1, 5. Eingang.

Vermittlungszeit von 10—11 Uhr, von 4—5 Uhr.

Geschäfts-Nebernahme.

Mit dem heutigen Tage habe ich das Restaurant

Braunschweiger Hof: Sudenburg, Wolfenbütteler Straße 7 übernommen, und bitte um gültigen Zuspruch. Gleichzeitig empfehle mein Verein (ca. 160 Personen).

Hochachtungsvoll Carl Vanselow.

Einen großen Posten

Futterkartoffeln hat billig abzugeben 1811 Gustav Bauer & Co. Kastanienstraße 50.

Erfindung billige Massenartikel, neu und konkurrenzlos, gleich welcher Branche, sofort gefüllt. Ingenieur Wagner, Berlin-Schöneberg, Voßener Str. 5.

Ich liefern auf Kredit an jedermann

Möbel auf Kredit an jedermann

Polsterwaren Kompl. Wohnungs- u. Küchen-Einrichtung. Herren- und Damen-Garderobe eventuell alten Kunden

ohne Anzahlung bei kleinsten Abzahlung.

Möbel- u. Waren-Kredit-Haus

A. Becker Judengasse Ecke Breiteweg 30.

Adolph Michaelis Apfelstraße 16, I.

Höchst-Baleiung jeder Wertache.

Strenge Verhütingen

Ansichtspostkarten empfohlen Buchholz, Vollstimme.

Gut erh. Kinderwagen u. Nähmaschine zu verkaufen Grafshoff, Gr. -Ottendorf, Mittagstr. 32.

Die Schmiede- und Schlosserlehringe sucht Heine, Schrotstr. 47.

Buchwaren eig. Schlauchung empfohlen H. Hornich, Gr. Mühlenstr. 13.

Zur Probe

mit Rücksendungsrecht bei Nichtgefallen, also ohne jede Kaufverpflichtung und ohne Anzahlung lediglich gegen Monats-Raten von 2 Mark an liefern wir: Sprechapparate mit Pathé-Platten, Musik-Instrumente aller Art, photographische Apparate, Waffen etc.

Kaufen Sie niemals ohne mehrjährige Probe! Kaufen Sie nur unsere nadelrissigen Pathé-Platten. Alle anderen Platten werden durch den ständigen Nadelwechsel angegriffen und schließlich völlig zerstört.

Gratis und franko senden wir auf Verlangen an jedermann unseren illustri. Katalog. Postkarte genügt.

BIAL & FREUND Breslau Postfach 288/217

und kaufen man am besten und billigsten

Möbel im Polsterwaren

Möbelhaus gegründet 1845

U. Diesing Fischlermeister 4. Dreienbrezestraße 4. Zahlung gestattet!

Bei je 10 Mark Anzahlung für 100 Mark Möbel.

Ansichtspostkarten empfohlen Buchholz, Vollstimme.

Gut erh. Kinderwagen u. Nähmaschine zu verkaufen Grafshoff, Gr. -Ottendorf, Mittagstr. 32.

Die Schmiede- und Schlosserlehringe sucht Heine, Schrotstr. 47.

Buchwaren eig. Schlauchung empfohlen H. Hornich, Gr. Mühlenstr. 13.

Aus Stettin

erhält ich eine Menge

Burschen-Anzüge

treibig, neuer Schnitt, 9 bis 11 M. pro Stück, solange d. Vorrat reicht.

Max Eckstein Königshofstraße 5, Ecke Südlichehofstr.

Bandwurm mit Kopf.

Beschädigte Räuren habe ich gemacht, um den lästigen Bandwurm los zu werden, aber alles ver sagt; ich läßt mir daher die Solitärwurmmittel Solitaria schicken, welches von vorzüglicher Wirkung war, und spreche Ihnen hiermit meinen herzlichsten Dank aus und werde vermutlich jenes Solitaria, im Mai 1910, für Kinder 2,50 M., für Kinder 1,50 M., in jedem Apotheken:

Engel-Apotheke, Jakobstr. 18 Lö

Sonderverkauf

ab Dienstag den 23. April

Kinder-Kleider

Bauchentkleider Größe 1-4	98,-
Wollmusselin-Kleidchen diverse Größen	von 2.25 an
Russenkittel großes, ganz gefüttert	2.40
Wollene Kleidchen sehr schön garniert, mit Stickereitragen	von 4.00 an
Wollmusselin-Kleider mit Schleifen- und Rüschen- Garnierung.	von 4.25 an
Kinder-Schnürstiefel Chevreau mit, bis Größe 26	1.95

Hervorragend günstige
Kaufgelegenheit!

Rathausplatz 1 (Fontäne)

Schulartikel empfiehlt die
Buchhandlung Volksstimme.

Gaismädchen-Schule

neuer eingerichteter Zweig des Gaismädchenvereins.

Dauer der Kurse 6 Wochen.
Preis 15 Mk., Anfang 1. Mai.

Unterrichtszeit: Mittwoch 3-5 Uhr,
Donnerstag 2-6 Uhr.

Lehrfächer: Servieren, Frühstück, Aus-
behandlung der Wäsche, Feinplättberei
und Spülentwäsche.

Anmeldeungen werden im Bureau, Neuer Weg 1/2,
entgegengenommen. 1884 Der Vorstand.

Madenwürmer

Madenwürmer, auch Hämmer genannt, werden endgültig in herb-
haften Salaten bestreift durch das jüngst entworfene neue Maden-
würmermittel „Antiwurm“. Mit geringer Dosis! 1.25 A. bei Einl. von 1.40 A. frisch. Preis: Dose 1 Gramm 18,-
Zack Chanc. 1.50, Anzahl 100 Stück 25,-
Zack. 200, Dose 1. Erhältlich in den Apotheken.

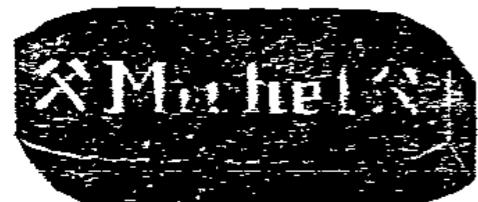
Depots in Magdeburg: Engel-Apotheke, Löwen-Apotheke,
Rats-Apotheke, Rosen-Apotheke, Victoria-Apotheke.

Verminderung der Feuerungskosten

liegt im Interesse eines jeden Verbrauchers und zur
Zeit des Kohleneinkaufs steht deshalb überall die Frage
nach dem Wert des angebotenen oder schon im Gebrauch
befindlichen Fenerungsmaterials im Vordergrunde.

Das von uns vertretene Erkertprodukt der Gewerkschaft „MICHEL“, Verladestation Frankleben bei Merseburg, hat wohl in jeglichen Verbrauchsstellen den
Beweis für wirklich hervorragende Güte erbracht und darf deshalb mit Recht als vorteilhafte
Feuerung bestens empfohlen werden.

Wünschen Sie Ihre Feuerungskosten zu vermindern,
so empfehlen wir Ihnen einen Versuch mit



Michel-Briketts

anerkannt beste Marke
für Hausbrand und Industrie.

Magdeburger Kohlen- und Brikett-Kontor
m. b. H.

Hasselbachstraße 7 Fernsprecher 1459 und 2011.

Kinder-Kleider Damen-Blusen Schuhwaren.

Schuhwaren

1534
Damen-Chevreau-Schnür-
schuhe, schwarz, Derby u. Lauf.

Damen-Chevreau-Halb-
schnürschuhe, Derbyhöchst,
Lackappe 4.75

Braune Damen-Chevreau-
Halbschuhe, m. Schnalle, zum
Schnüren 5.50

Braune Damen-Chevreau-
Halbschuhe, Derby und
Lackappe 6.00

Herren-Schnür-, Zug- und
Sehnenstiefel in all. Gr. 3.90

Sandalen für Damen und Herren,
in schwarz und braun

Kinder-Sandalen von 95,-

Persi

Krankenwäsche

(Wichtig lesen)

Das selbsttätige Waschmittel.

Persi entfernt spielernd leicht Blut-,
Eiter- und sonstige Flecken, beseitigt
scharfe Gerüche und

desinfiziert gründlich
ohne den geringsten Schaden für das Ge-
webe. Die Wäsche erhält den frischen du-
ftigen Geruch der Rasenbleiche.

Erprobt u. gelobt!

Nur in Originalpaketen, niemals lose.
HENKEL & CO., DÜSSELDORF.

Alleinige Fabrikanten auch der beliebtesten

Henkel-Blech-Soda

Strickmaschinen

Karottell Industria, Imperator
mit Mark 30-50 Anzahlung
Klapp. Katalog gratis. 120,-
P. Kirsch, Braunschweig.

Freischwinger, md. Geb., nubb.
1.96 cm lg., 14 L. geh. u. Schlag-
werk 12.50 Mt. Dreiecksitz. 4.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Karottell Industria, Imperator

3.75. 10 Pf. 40,-

Oesterr. Zucker, Magnum bonum

Str. 4.75. 10 Pf. 55,- Metz, Krafc.

Eck-Jakobs- u. Wagenseite.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

Ein fast neu. Kinderwagen, cert.
Schrader, St. Eddorf. Str. 25.

<p